

MEALS DIRECT
БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ
 ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ И ТЕХ,
 У КОГО ЕСТЬ ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ,
 ИМЕЮЩИХ ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ.
 Привезём домой свежие продукты и горячие обеды и ужины.
267-921-9354

РЕКЛАМА 44

ЖИЗНЬ

215-354-0844 • 1-888-349-8877



Смотрите нашу Афишу на стр. 33

November 1, 2023

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

ВЕРА ПОЛОЗКОВА
АЛЕКСАНДР
МАНОЦКОВ
 Nov. 4, 7.00 pm
Philadelphia
 TICKETS & INFO SHOWIMPULSE.COM

...GIVE A GIRL THE RIGHT BOOTS & SHE CAN CONQUER THE WORLD!!!
Marilyn Monroe
HOT FOOT BOUTIQUE
Making women look & feel beautiful
 JUSTA FARM SHOPPING CENTER • 1966 County Line Rd. Huntingdon Valley, PA 19006 • 215-969-9626 • HOT-FOOT-BOUTIQUES.SHOPTIQUES.COM

ABSOLUTE Smile
 САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЬЯНИК ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!
 ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ
 Стоматологические клиники Absolute Smile предлагают **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ** по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур лучшие цены, лучшее качество!
215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050
 24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

AMBASSADOR HOME CARE
 YOUR HOME HEALTH GUARDIANS
 10125 Verree Rd, Suite 300, Philadelphia, PA 19116
215.486.1080
www.ambassadorhomeagency.com

ПРИШЛО ВРЕМЯ ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ ЗАРПЛАТ. У НАС САМЫЕ ЛУЧШИЕ УСЛОВИЯ!

Зарплата до \$16 **Сверхурочные до \$24**

Оплачиваемый отпуск, больничные, персональные дни
 Оплачиваемые праздничные дни в 1,5 раза
БЕСПЛАТНАЯ медицинская страховка. ("0" deductible) и Dental Plan
 Пенсионный план 401K

SIGN ON BONUS
 ДЛЯ НОВЫХ СОТРУДНИКОВ

ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ WAIVER АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS
 MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC
215-999-SKIN (7546)
 1122 Street Road #204 Southampton PA 18966

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

РОМАН БРОНФЕНБЕРЕН
 Доктор говорит по-русски
 Сертифицированный врач-дерматолог, доктор медицинских наук
www.pennderm.com info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок
 Для пациентов без страховки - доступные цены

INSURANCE Xchange
HEALTH INSURANCE
Open Enrollment 2024
 13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116
215.764.3200
www.insurancexchg.com

ERIC GASPARYAN

Ольга Стоянова
 Поможет вам получить программу **Waiver** и все связанные с этим сервисы
267-269-7598
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

TRUCKING CO.
732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Оплата от \$1775 до \$2700 в неделю. Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K
- Оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!

25 лет в бизнесе

Independent Home Care Agency
215-821-3078
 ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?

Звоните нам 24 часа 7 дней в неделю.

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!

\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ! **ТЕСТ НА КОВИД НЕ ВЫХОДЯ ИЗ ДОМА!**

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за своими родственниками и при этом получать высокую заработную плату, оплачиваемый отпуск, медицинскую страховку.

www.independenthc.com 9892 Bustleton Ave, Suite 203 Philadelphia PA 19115

ALLCARE

M E D I C A L E Q U I P M E N T

О Ф И С М Е Д И Ц И Н С К И Х П Р И Н А Д Л Е Ж Н О С Т Е Й

Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm
Чт. 9am - 6pm
Сб. 10am – 2pm
ПРИНИМАЕМ ВСЕ СТРАХОВКИ

8348 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19152
215-745-4010

Не боритесь с болью в одиночку - **МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!**

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР > МАШИНЫ
ВРАР
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛКИ И НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ



www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



- **Высокопрофессиональный медицинский персонал** с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
- **МЕДСЕСТРЫ** внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

- **ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ** с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

- Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Помогаем бесплатно оформить и получить программу штата Пенсильвания **Waiver**, в том числе и беженцам с Украины, получившим статус **U4U**, включающей в себя: программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME!
Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ
ЛАРИСА ЛЕВИН, МРТ, ФИЗИОТЕРАПЕВТ
MARYAN KAUTA, DPT Licenced Physical Therapist
NATALIYA PONA, PTA, Licenced Physical Therapist Assistant



НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel: 215-464-8900
Fax: 215-613-8946

www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

**НА ДАЧЕ
ОДИНАКОВО ХОРОШО
И ЗИМОЙ, И ЛЕТОМ!**



- Просторная территория для прогулок.
- Концерты, праздничные шоу, игры и обучающие классы.
- Ежедневная оценка самочувствия, контроль за приемом лекарств.
- Поездки в казино и магазины.
- Трехразовое питание, домашняя кухня, разнообразное меню с учетом ваших пожеланий и вашей диеты.
- Помощь соц. работника.

ЖДЕМ ВАС! 250 Geiger Rd
Philadelphia, PA, 19115
215-677-7710

**Law Office
Of Lidia Alperovich, LLC**
Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

Уголовное право.

Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

Вопросы недвижимости.

МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ



Premier Medical Laboratory
Центр забора крови

PML Клинико-диагностическая лаборатория

PML принимаем основные виды страховок и **MEDICARE**

PML принимаем пациентов
**БЕЗ НАПРАВЛЕНИЯ ВРАЧА И БЕЗ СТРАХОВКИ.
САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ.**

PML выполняем следующие тесты:
 1. НА ТУБЕРКУЛЕЗ ПО КРОВИ
 2. ЭМИГРАЦИОННЫЕ панели
 3. АЛЛЕРГИЧЕСКИЕ панели
 4. ВИТАМИННЫЕ панели
 5. ВЕНЕРИЧЕСКИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ
 6. НАЛИЧИЕ НАРКОТИКОВ И АЛКОГОЛЯ
 7. МАЗОК НА РАСПИРАТОРНЫЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ RPP
 8. COVID-19 PCR и COVID-19 Rapid Antigen
 И ДРУГИЕ ЛАБОРАТОРНЫЕ ТЕСТЫ

PML **ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ**

PML Квалифицированные флеботомисты говорят на русском, украинском, польском и английском языках.

PML **ЭТО БЫСТРО, ЛЕГКО И УДОБНО
БЕЗ ОЧЕРЕДИ И ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ**

ЭКОНОМЬТЕ СВОЕ ВРЕМЯ И ДЕНЬГИ!

215-673-5227 /LABS/

Medical Building

(Bustleton & Norwalk Str. Ост. автобуса 58)

**9892 Bustleton Ave., Suite 202,
Philadelphia, PA 19115**

Monday-Friday 8am-4pm



Active Life Services

All-Inclusive Day Program

260-262 B Geiger Road, Philadelphia, PA 19115

267-456-3553 215-437-7683

ЦЕНТР ДЕННОГО ДОГЛЯДУ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ СЕНЬОРИВ



ДО ВАШИХ ПОСЛУГ ДЕННИЙ ДОГЛЯД ПІД НАГЛЯДОМ
МЕДИЧНОЇ СЕСТРИ,
2-РАЗОВЕ ХАРЧУВАННЯ З УРАХУВАННЯМ ПОТРЕБ ВІДВІДУВАЧІВ,
ПРОГРАМИ ТЕРАПЕВТИЧНИХ ЗАНЯТЬ І ФІЗИЧНИХ ВПРАВ,
ПОСЛУГИ СОЦІАЛЬНИХ ПРАЦІВНИКІВ.

ДЛЯ ВАС ПРАЦЮЮТЬ КЛУБИ ЗА ІНТЕРЕСАМИ:

- вивчення англійської мови
- базових комп'ютерних навичок
- кулінарний клуб
- літературний і музичний гурток
- а також інші різноманітні ігри і розваги



Запрошуємо в наш центр біженців з України у віці 60+.
Допомагаємо швидко і правильно оформити документи
на Waiver програми та вирішити інші соціальні питання.

Для відвідування
центру надаються
безкоштовні
транспортні послуги



Центр працює
щотижня
з понеділка
по п'ятницю

HealthSmart

Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 35 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

В мире

Атаки на американцев в Ираке

26 октября американские военные в Ираке в очередной раз подверглись нападению. Как известно, атаки совершают проиранские боевики. По предварительным данным, нападение совершено на американскую военную базу в районе Эрбиля. Подробности выясняются. На прошлой неделе проиранские боевики неоднократно нападали на американские базы в Ираке. Для атак использовались дроны и ракеты «Катюша». В связи с нападениями, премьер Ирака приказал усилить меры безопасности в районах баз, где размещены силы международной коалиции. Команды от американских властей ответить на нападения пока не поступало.

ООН на стороне террористов

«Гуманитарный кризис и кризис в сфере здравоохранения в Газе достиг катастрофических масштабов», - сообщили в ООН. ООН беспокоится, что в Газе «из-за плохих санитарных условий могут вспыхнуть эпидемии холеры, ветряной оспы, а также может распространиться чесотка и дизентерия». «Наш моральный долг, требовать беспрепятственного доступа к оказанию жизненно важной помощи», - рыдают в ООН. При этом ООН не требует, чтобы ХАМАС освободил заложников, а генсекретарь ООН заявил, что Израиль сам виноват в нападении террористов: ХАМАС ведет освободительную войну против оккупации и апартеида.

ХАМАС должен быть уничтожен

Премьер-министр Израиля Беньямин Нетаньяху дал в Тель-Авиве первую пресс-конференцию после вторжения радикального движения ХАМАС в Израиль 7 октября. Вместе с ним с журналистами встретились министр обороны Йоав Галант и бывший министр обороны Бени Ганц, вошедший в состав чрезвычайного правительства национального единства. Члены кабинета дали понять, что полномасштабное вторжение израильской армии в сектор Газа неизбежно. Нетаньяху назвал войну против ХАМАС «второй войной за независимость Израиля» и заявил, что она будет долгой и тяжёлой.

Объелся грибов

Пилот авиакомпании Alaska Airlines Джозеф Эмерсон обвиняется в покушении на убийство более чем 80 человек — пассажиров и экипажа рейса Эверетта — Сан-Франциско. Как пишет The New York Times, Эмерсон был не на своей смене, но прошёл в кабину экипажа, где попытался включить систему пожаротушения самолета Embraer 175, которая в том числе перекрывает подачу топлива в двигатели самолета, что ведёт к их выключению. Экипаж смог справиться с ситуацией, самолет экстренно посадили в Портленде, Джозефа Эмерсона задержали. Ему предъявили обвинения в покушении на убийство людей более чем по 80 пунктам — за каждого пассажира и члена экипажа самолета. Мужчина позднее объяснил свой поступок тем, что до этого принял психоделические грибы для лечения депрессии и не осознавал свои действия в полной мере. Эмерсон отработал в авиакомпании Alaska Airlines больше 20 лет, и прежде никаких нареканий к его работе не возникало.

Массовое убийство в штате Мэн

Губернатор Флориды Рон ДеСантис указал на «либеральную и мягкую политику в отношении преступности» после массовой стрельбы в штате Мэн, в результате которой погибли 18 человек и еще 13 были ранены. Известно, что в штатах, управляемых демократами, либеральные судьи перекалывают преступления в мелкие правонарушения и отпускают преступников на свободу. Об убийце известно, что ему 40 лет, он резервист армии США, сертифицированный инструктор по стрельбе. Также сообщали, что летом он провёл 2 недели в психиатрической больнице. Возникает вопрос: как человек с явными ментальными проблемами продолжал владеть автоматическим оружием? Последнее сообщение было о том, что преступник был обнаружен мертвым, очевидно самоубийство.

Воровство украинских детей

В ходе состоявшейся на Мальте третьей встречи советников по национальной безопасности и внешней политике Канада предложила создать международную коалицию стран, которая будет способствовать в частности возвращению украинских детей, депортированных или принудительно перемещенных Россией с временно оккупированных территорий Украины.

Незаконное перемещение и депортация украинских детей россияне практикуют с 2014 года. Это один из пяти главных признаков геноцида, поэтому в Офисе Генпрокурора Украины работают, чтобы доказать эту составляющую преступления. После 24 февраля 2022 года вывоз с последующим быстрым «усыновлением» или передачей под опеку в российские семьи набрал обороты. Только официально к концу февраля незаконно депор-

тировали более 16 тыс. детей. Реальное количество гораздо больше, однако установить точные цифры сейчас невозможно.

Майк Пенс - на выход

Бывший вице-президент США Майк Пенс понял, что у него нет шансов, объявил о выходе из борьбы за выдвижение в президенты от Республиканской партии на выборах в 2024 году. «Это не моё время», - сказал Пенс. Это действительно не его время, и его время никогда не наступит. Пенс был вице-президентом в администрации Дональда Трампа. Он не поддержал утверждения Трампа об имевших место и подтвержденных многими свидетельствами фальсификациях на выборах 2020 года, и отказался во время споров о сертификации результатов выборов выполнить свой конституционный долг и отложить сертификацию до подробного разбора всех свидетельств.

«Германия, у нас проблема!»

Крупнейшая немецкая ежедневная газета Bild выпустила редакционное обращение к гражданам ФРГ, которым безразличны демократические ценности. Манифест под названием «Это наша Германия» состоит из 50 пунктов и охватывает разные стороны общественной жизни. Манифест начинается словами «Германия, у нас проблема!». Речь идет о резком всплеске антисемитских настроений на территории Федеративной Республики Германии, который наблюдается на фоне нападения исламистских боевиков из сектора Газы на мирных жителей Израиля и последующих боевых действий ЦАХАЛ против ХАМАСа. Редакция Bild напрямую связывает это с увеличением в Германии количества беженцев из мусульманских стран, которые, как отмечается, особенно активно прибывали во времена правления Ангелы Меркель.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнер
Эмма Рабиза
Екатерина Жунусов

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-500-0952
215-240-4396 * 1-888-349-8877
www.adandlife.com
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Пенсильвании и Нью-Джерси

◆ Социальные платформы вредят психическому здоровью детей

Пенсильвания и Нью-Джерси входят в число десятков штатов, подающих в суд на Meta Platforms Inc. за причинение вреда психическому здоровью молодых людей и содействие кризису психического здоровья молодежи путем сознательного создания функций в Instagram и Facebook, которые притягивают детей к их платформам. В иске утверждается, что Meta регулярно собирает данные о детях до 13 лет без согласия их родителей, что является нарушением федерального закона. В разоблачающих газетных сообщениях, опубликованных The Wall Street Journal осенью 2021 года, показано, что компания знала о вреде, который Instagram может причинить подросткам. По данным исследовательского центра Pew, до 95% молодых людей в возрасте от 13 до 17 лет в США используют платформы социальных сетей, причем более трети говорят, что они используют социальные сети «постоянно».

◆ Сенатор от штата Нью-Джерси Боб Менендес не признает себя виновным

Сенатор США Боб Менендес заявил о своей невиновности по обвинению в заговоре, в котором утверждается, что он действовал в качестве агента египетского правительства, когда возглавлял комитет по международным отношениям. 69-летний демократ из Нью-Джерси ушел со своего поста, возглавляя комитет сената, после того, как в прошлом месяце ему были предъявлены обвинения. Прокуроры заявили, что сенатор и его жена Надин

Менендес за последние пять лет получили взятки наличными, золотыми слитками и роскошным автомобилем от трех бизнесменов из Нью-Джерси в обмен на различные коррупционные действия. Менендеса обвиняют в передаче египтянам информации о сотрудниках посольства США в Каире и в призыве Госдепартамента США активнее участвовать в международных переговорах по блокированию проекта строительства плотины, против которого выступает Египет.

◆ Вето губернатора Нью-Джерси на увеличение платы за проезд на автостраде

Управление магистрали Нью-Джерси планировало повысить плату за проезд на магистрали и бульваре Гарден-Стейт, но губернатор Фил Мерфи наложил вето на бюджет NJTA на 2024 год, который включал увеличение платы за проезд на 3%. В твите Мерфи говорится, что он «не удовлетворен обоснованием увеличения платы за проезд, отраженным в бюджете, и нуждается в дополнительной информации о том, почему правление делает этот шаг». На заседании 2020 года NJTA одобрило резолюцию, разрешающую потенциальное ежегодное увеличение платы за проезд максимум до 3% в год. Это вступило в силу 1 января 2022 года.

◆ Грабителям в North East предъявлены федеральные обвинения

Федеральные власти опубликовали более подробную информацию об обвинениях в краже более 2 миллионов десятицентовых монет в начале этого года из тягача, который вез монеты с Монетного двора в Филадельфии. Водитель грузови-

ка направлялся в Майами и заехал на парковку, чтобы поспать. Ночью воры скрылись с частью груза на сумму 750 000 долларов в десятицентовых монетах, грузом весом около шести тонн. Кража может быть частью серии ограблений из тягачей с прицепами, проехавших через регион, в результате которых воры также украли замороженные крабовые ножки, креветки, мясо, пиво, и спиртное. В обвинительном заключении утверждается, что после кражи тысячи десятицентовиков были конвертированы в наличные в монетоприемниках или через депозиты как минимум в четырех различных банках пригорода Филадельфии. Четверым мужчинам из Филадельфии — 25-летнему Ракиему Сэвиджу, 31-летнему Рональду Берду, 30-летнему Ханифу Палмеру и 32-летнему Малику Палмеру — предъявлены обвинения в заговоре, грабеже, краже государственных денег и др.

◆ Последствия сентябрьских грабежей в Филадельфии

В конце сентября мародеры напали на предприятия в Центре города, северной Филадельфии, западной Филадельфии и северо-восточной Филадельфии. Многие из них были частью корпоративных сетей, а другие представляли собой небольшие магазины. Окна витрин некоторых магазинов по-прежнему заколочены. Происшествия обескураживает владельцев бизнесов, они не уверены, что если снять доски с окон, на них вновь не нападут мародеры. Известно, что многие бизнесы планируют переехать. Камеры наблюдения у магазинов помогли полиции идентифицировать и арестовать двух женщин, и когда их взяли под стражу, на одной из них были украденные товары.

Обзор печати

У Байдена ожидаемо низкий рейтинг

Байден пугает демократов обвально низкими рейтингами. В очередном опросе Gallup уровень поддержки Байдена рухнул до 37% - это один из самых низких показателей среди всех президентов в современной истории. Потягаться с Байденем может лишь ничтожный Картер. Это происходит на фоне войны в Украине - и вспыхнувшей войны в Израиле. Хотя какое-то время Конгресс и был парализован из-за отсутствия спикера, но именно на Байдена американцы возлагают ответственность за слабость и близорукость политики США. В условиях хаоса во внешней политике Белый дом возлагает все надежды на экономику. В 3-м квартале американский ВВП вырос на 4,9%, побив ожидания. А профсоюзам вроде как удалось договориться с автогигантами о повышении зарплат рабочим на 25%. Пять недель забастовок обошлись США более чем в 9 миллиардов долларов. Но в дальнейшем экономике США обещают резкое замедление - и угрозу рецессии в 2024 году. А победа бастующих может привести к стачкам и в других отраслях - и раскрутке инфляции. ФРС будет вынужден ещё выше поднять ставку, приближая полноценный долговой кризис в Америке. Но даже эти небольшие победы Байдену не удаётся конвертировать в рост своего рейтинга. А тут ещё 40 инфоматов из ФБР уликают семейство Байденов в получении взяток. Неудивительно, что демократы спешно пытаются найти альтернативу Байдену - например, в лице Гэвина Ньюсома, разъезжающего по Китаю, или Мишель Обамы. Но времени на это почти не осталось - и с Байденем у руля Демпартия всерьёз боится понести историческое поражение на скорых выборах.

Конгресс с новым спикером

Конгресс под руководством нового спикера Майка Джонсона первым делом принял символическую резолюцию в поддержку Израиля. Против неё проголосовало только коммунистическое крыло Демпартии, обвиняющее Израиль в геноциде и военных преступлениях. Демократы возмущены избранием спикера - называя его «ультраправым экстремистом». Джонсон, в частности, продвигает закон о перекрытии федерального финансирования всем школам, где учат гендерным штудиям. А также полный запрет на операции по «смене пола» над детьми. Но основные баталии развернутся вокруг бюджетов - Украине и Израиле. В американских колледжах пройдёт новая волна антисемитских митингов юнцов с промытыми левой профессурой мозгами против выделения денег Израиле. Не менее сложная ситуация вокруг Украины. Евросоюз попытался перехватить инициативу у США с поставками оружия - но явно с этим не справляется. Брюссель обещал Киеву миллион снарядов - но выдал лишь 30%. Европейцы производят только 300 тысяч снарядов ежегодно, запасы истощены - а Россия, по оценкам Брюсселя, начала выпускать по 2 миллиона снарядов в год. А в Конгрессе с появлением нового спикера активизировалось расследование о коррупции семейства Байденов в Украине.

Борьба за свободу слова

Верховный суд снял ограничения на «общение» администрации Байдена с компаниями социальных сетей, в то время как продолжается судебный процесс, в котором утверждается, что ряд высокопоставленных федеральных чиновников использовали социальные сети для цензуры свободы слова. Постановление ВС приостанавливает действие предварительного судебного решения, вынесенного в поддержку того, что два суда низшей инстанции сочли «скоординированной кампанией» высокопоставленных чиновников администрации Байдена по цензуре негодных взглядов, выражаемых в социальных сетях. Судьи Сэмюэл Алито, Кларенс Томас и Нил Горсач не согласились с решением большинства удовлетворить ходатайство об отсрочке.

В своём несогласии судья Алито написал, что то, что сделал суд, будет воспринято, как дающее правительству зелёный свет использовать жесткую цензуру для контроля социальных сетей. В «скоординированной кампании», ставшей центром исторического судебного разбирательства, участвовали чиновники из Белого дома, главный хирург США, Центры по контролю и профилактике заболеваний, ФБР и ведущие агентства кибербезопасности США.

Темы, которые жестко цензурировались, включали теорию утечки из лаборатории COVID-19, карантин в связи с пандемией, побочные эффекты вакцины, фальсификацию выборов и историю с ноутбуком Хантера Байдена.

Возможности ЦАХАЛа в наземной операции

ЦАХАЛ проводит испытания химических бомб, которые не содержат взрывчатых веществ, но используются для закупоривания щелей или входов в туннели, из которых могут появиться боевики. ЦАХАЛ не комментирует применение так называемых «пористых бомб», которые создают внезапный взрыв пены, которая быстро расширяется и затем застывает. Специализированные группы инженерных войск ЦАХАЛа объединены в подразделения по разведке туннелей и оснащены наземными и воздушными датчиками, радарными и специальными бурильными установками для обнаружения туннелей. Израиль также может использовать роботов и беспилотники для навигации по туннелям, но до сих пор существовали трудности с их управлением под землей. Некоторые из роботов будут управляться с помощью проводов, выходящих из задней части устройства. Другие будут работать на стандартных радиоволнах, но для этого потребуется ряд узлов-ретрансляторов, которые будут выставляться по пути следования, поскольку радиосигналы под землей быстро деградируют. На некоторых аппаратах может быть установлено оружие, так что при обнаружении противника контролер может привести в действие взрывчатку.

Одна из драматических ошибок израильского руководства

ЦАХАЛ подтвердил, что существенная часть оружия и боеприпасов доставляется в сектор Газа по туннелям через границу с Египтом, в районе «Филадельфийского коридора». До 2013 года арабам в секторе Газа удалось построить сотни туннелей с транспортной инфраструктурой — рельсами, вагонетками с электриче-

ским приводом. Правительство ХАМАСа взимало налог со всей контрабандной продукции, которая таким образом доставлялась из Египта. По туннелями в сектор доставлялись машины, оружие, боеприпасы, оборудование для военного производства. Туда и обратно перемещались обычные люди за определенную мзду и боевики террористических организаций. Военное крыло ХАМАС создало разветвленную систему туннелей, которую Израиль и Египет пытались уничтожить, но, по всей видимости, не довели дело до конца. Власти Египта эвакуировали дома, которые находились вблизи Филадельфийского коридора из опасений, что из них могут быть прорыты ходы к туннелям. Были проведены инженерные работы: землю перекопали до 20 метров в глубину, чтобы разрушить и разъединить эти туннели. ЦАХАЛ держит вдоль границы с Египтом войска, чтобы предотвратить проникновение террористов со стороны «филадельфийской оси». Ее протяженность составляет 20 км. ЦАХАЛ и ШАБАК опасаются, что сейчас, во время войны, «ХАМАС» и «Исламский джихад» смогут перебросить свои отряды из сектора Египет и оттуда двинутся вдоль границы на восток в поисках подходящего места для атаки еврейских поселений.

Попался на горячем

Предприниматель из пригорода немецкого города Касселя поставлял в Россию моторы для беспилотных летательных аппаратов. Эти двигатели были предназначены для использования в военных целях, но есть обвиняемый совершил противоправные действия в обход санкций, которые действуют после начала полномасштабной войны России в Украине. Управление таможенных расследований арестовало подозреваемого. Провели обыски в шести жилых и служебных помещениях. Против задержанного выдвинуты обвинения в нарушении Закона о внешней торговле и платежах. Обвиняемый поставлял в 2022 и 2023 годах моторы для моделей самолетов, электрические детали и другие компоненты для компании из российского Санкт-Петербурга. Пересылки совершались через промежуточного получателя в китайском Гонконге. Предполагается также, что получатель товара является совладельцем компании подозреваемого. Двигатели для моделей самолетов были предназначены для использования в российских разведывательных беспилотниках «Орлан-10», утверждает следствие. Беспилотники этого типа российские вооруженные силы используют в войне против Украины, при наведении артиллерийского огня и в разведывательных целях. Сотрудники Управления таможенных расследований изъяли у компании еще летом 2023 года 120 таких двигателей, предотвратив их транспортировку в Россию.

Венгрия может выйти из ЕС

23 октября во время своего выступления, посвященного годовщине венгерской антисоветской революции 1956 года, Орбан обвинил ЕС в стремлении «лишить Венгрию ее идентичности путем навязывания модели либеральной демократии», которую, по его словам, венгры отвергают. По его утверждению, Брюссель применяет против Будапешта методы, которые напоминают времена российской оккупации. Глава дипломатии Евросоюза Жозеп Боррель прокомментировал слова премьер-министра Венгрии Виктора Орбана.

Во время конференции «Европа и мир» Боррель заявил, что не видит никакого схождения между советской оккупацией Венгрии и членством страны в ЕС. «Я не видел ни одного танка там. Никто не обязывает Венгрию быть членом ЕС», — сказал европейский дипломат.

Повреждение финского газопровода

Национальное бюро расследований Финляндии установило техническую причину повреждения газопровода Balticconnector в Балтийском море. Правоохранители подтвердили роль в этом деле китайского судна Newnew Polar Bear — именно его якорь нанес разрушения. Сейчас выясняют, было ли повреждение умышленным или случайным. С компанией Newnew Polar Bear связывались несколько раз, но они не захотели сотрудничать. Цель в строительстве Balticconnector заключалась в обеспечении транспортировки газа между Финляндией, Эстонией и Латвией для уменьшения зависимости местных рынков от российского «Газпрома». Он был открыт в декабре 2019 года. Газопровод имеет протяженность 151 км, из которых 77 км проходят под водой в Балтийском море.

«Правозащитная» антисемитская

Международная правозащитная организация Amnesty International выступила с призывом к немедленному прекращению огня в секторе Газа. Призыв адресован обеим сторонам конфликта, однако в документе указано, что военные действия Израиля приводят к страданиям мирных жителей сектора. Также Amnesty International требует от Израиля возобновить поставки в сектор Газа гуманитарной помощи и снять блокаду его территории. Правозащитники призывают расследовать военные преступления, совершенные, как они заявляют, обеими сторонами. Заявление вызвало резкую реакцию Израиля. Представитель МИД Израиля Лиор Хайат назвал Amnesty International «антисемитской организацией» и обвинил её в предвзятости. Хайат напомнил, что Amnesty International не отреагировала немедленно после нападения ХАМАС на Израиль 7 октября, когда погибли более 1400 израильтян, в основном мирных жителей, включая детей.

Еврейские погромы в Дагестане

Одна из крупнейших антисемитских акций, которые охватили многие страны, произошла в Махачкале (Дагестан), Толпы беснующихся молодчиков, подогретенные провокационными слухами, вломившись в гостиницу, оставили автомобили в «поисках евреев». На улице останавливали и допрашивали нескольких узбеков, которых они приняли за евреев. Потом озверевшая толпа прорвалась в аэропорт, прямо на летное поле, пыталась штурмовать прилетевшие самолеты. После антисемитских беспорядков в аэропорту Махачкалы пятеро пострадавших все еще остаются в больнице. Среди раненых большая часть - сотрудники полиции. В Дагестане провели предварительную оценку ущерба, нанесенного аэропорту бандитами из местных дикарей. Они оцениваются в несколько миллионов рублей. К стати эти «идейные борцы с евреями» разграбили магазин аэропорта. Банды погромщиков орудовали также в другом дагестанском городе - Каспийске.

AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440
Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

БЕСПЛАТНАЯ
ДОСТАВКА
НА ДОМ

БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

ЗАТКНИТЕ ФОНТАН, ДОБРОХОТЫ!

Война в Израиле

Недовольные премьером: не то сказал, не сказал то, что я хочу услышать, не так сказал, не тем тоном... Призываю, смотрите и делайте вывод. Премьер в первый же день сказал самое главное: это не спецоперация, не акция возмездия, это война, и задача этой войны – уничтожить ХАМАС. Он не сказал уклончиво: ХАМАСу будет нанесен мощный удар, не сказал: «ХАМАС должен быть уничтожен». Он сказал: будет уничтожен. И повторял это несколько раз в последние дни. Это и есть задача политика, руководителя страны: поставить верную задачу. И армия делает свое дело: ЦАХАЛ объявил жителям Газы: даем вам время, чтобы переместиться на юг Газы. Значит, армия получила у политического руководства указание: выполнить задачу с минимальными потерями для нас. Армия не будет посылать солдат выискивать террористов в толпе мирных граждан (если таковые вообще имеются в Газе - Ред.), а основную часть работы выполнят с воздуха. Армия выполняет указание правительства, которое возглавляет Нетаниягу. Значит, он действует. Чего еще вы требуете от премьера? Чтобы с трибуны Кнессета он показал вам отрубленную голову главаря ХАМАСа? Если ХАМАС не будет уничтожен, то спросить нужно будет у генералитета. У генералов не связаны руки, наши солдаты не боятся идти в атаку, у ЦАХАЛа были триллионы шекелей за последние годы, и если понадобится, армии выделят еще денег – глава Минфина сейчас, слава Богу, раз-

умный человек, а не тот, кто щедро платил миллиарды пособникам ХАМАСа ради того, чтобы еще месяцик по сидеть в кресле министра.

Задача террора – наводить страх и ужас. Ваши кликушеские всхлипы о плохом премьере только добавляют паники среди населения и играют на руку ХАМАСу. Обстрелы юга и центра Израиля продолжают, но интенсивность их значительно ниже. Вы не задаетесь вопросом, почему? Раньше сколько бы ни бомбили Газу, ХАМАС продолжал обстреливать – Тель-Авив, Беэр-Шеву, Иерусалим, аэропорт. А что случилось на этот раз? Вроде ракет у них и пусковых установок еще достаточно. Но, очевидно, ХАМАС понял, что на этот раз он переборщил, ХАМАС увидел, что политическое руководство Израиля приняло самое страшное для главарей террора решение. ХАМАС, в отличие от вас, мои дорогие критиканы, умеет читать верно слова и действия. Один из лидеров ХАМАСа уже сказал зарубежным журналистам, что они закончили войну; надеются, что на фоне сдержанности ХАМАСа мировая юдофобская прогрессивная общественность заставит Израиль прекратить бомбежки и отказаться от зачистки. Но сейчас ХАМАС, следуя своему инстинкту ненавидеть и убивать, переборщил, переусердствовал. Как Путин думал, что говорящие на русском граждане Украины встретят с цветами его армию, примкнув к ней, так и ХАМАС думал, что его головорезов встретят с цветами израильские граждане, год митинговавшие на Каплан под флагами террористов. (Тут автор заблуждается - бандиты из Газы не различают левых и правых, все они евреи и поэтому достойны смерти. - Ред.)

Нетаниягу правильно поступил, включив в свое правительство Ганца. От Ганца мало толку как от стратега или мыслителя. Так зачем он там? Нетаниягу знает, что наши СМИ будут по-прежнему критиковать каждое его решение, выворачивать наизнанку его слова, пугать генералов, что они подчиняются человеку, которого судят за шампанское и сигары. А теперь решения принимаются совместно с Ганцем – и СМИ будет трудно отговаривать генералов подчиняться этим решениям. И генералы всё понимают верно, не саботируют, не угрожают Нетаниягу, что не подчинятся ему. Там же рядом стоит Ганц! И вот результаты верного поведения ЦАХАЛа в свете верных же решений премьера: ЦАХАЛ снес бульдозером пиццерию в Хаваре, хвастливо повесившую у себя снимок захваченной в плен ХАМАСом старой женщины. ЦАХАЛ арестовал арабов, проехавших колонной из 15 машин с флагами ХАМАСа; ЦАХАЛ заявил, что не позволит нигде и никому демонстраций в поддержку ХАМАСа или любой другой террористической организации. А «правозащитные» организации испуганно молчат, Юрсоветница не вступает за пособников террора, суды не напоминают о праве на свободу слова. Знают, что на них часть вины за трагедию. Это тоже результат верных действий премьера.

А Лapid, как всегда, ограничился болтовней. Он вообще чистый Чемберлен. Тот отдал Гитлеру Чехословакию и завопил радостно: «Я принес мир на 100 лет!» Этот отдал Хизбалле акваторию с богатейшим газовым месторождением и завопил радостно: «Я принес мир с Хизбаллой на сто лет!» А теперь Хизбалла в награду убила подполковника израиль-

ской армии. И грозит ракетным ударами по всему Израилю. 9 октября Решет бет сообщил, что ХАМАС начал подготовку этого нападения больше года назад; выходит – начали при Лапиде-премьере, как раз когда он передавал Хизбалле под фанфары акваторию.

И еще раз тем, кто вздумает заткнуть меня своими фарисейскими призывами «Не во время войны!»: сначала заткните всех тех, кто льет грязь на наше руководство. Это израилененавистники в соцсетях, это телеканалы, радио, газеты. Это, наконец, масса обывателей, не умеющих думать самостоятельно.

Утром 13 окт. 2023 в 7-20 утра канал Решет бет транслировал жалобу уголовного из Ашкелона на Биби, который не дает ему оружие защитить себя и свою семью. «Что, если я был уголовником, то мне не полагается защититься?» И так на протяжении 15 минут: Биби плохой, не дает оружие мне, сидевшему в тюрьме. Интервьюер вежливо выслушивал этот бред, не объяснил, что критерии выдачи оружия не в компетенции премьера, он ни разу не перебил этого уголовника, только задавал подбадривающие вопросы, а перебивать они, ох, как умеют, особенно – неугодного им премьер-министра. Долго искали, кто еще обольет грязью Нетаниягу – нашли бывшего уголовника с тюремным лексиконом.

Дорогие доброхоты, заткните их, а потом приходите ко мне с нравоучениями. Я охотно помолчу, я сейчас работаю над очень важным для меня производством, но вынужден отвлекаться на то, чтобы служить слабым противоядием этой огромной антиизраильской машине.

Юрий Моор-Мурадов

ЖИВЕМ ОСМЫСЛЕННО И БЕЗ ГАРАНТИЙ

**Ефим Фиштейн – о кри-
 тиках Израиля**

Слушая в эти дни нелепых критиков Израиля, трудно избежать впечатления, что их не было с нами последние две тысячи лет. Свалившись с Луны, они враз поняли, как безнадежна ситуация еврейского государства. Их строгая экспертиза почти всегда кончается заключением, вынесенным в заголовок: Судьбоносный провал, Неизбежный конец сионистского проекта, Неотвратимая гибель и т. д. Полная безнадега является результатом безмозглых действий израильского правительства, особенно премьера. Тот уже пятнадцать с половиной лет, дольше всех предшественников, вредит стране и все, что ни делает, – все к худшему! Они сами, конечно, руководили бы государством не в пример лучше, принципиально избегая неправильных решений, – но кто же их слушает? Почему в возникших трудностях виновато израильское, а не палестинское руководство, ему понятно: от «борцов за свободу» никто ничего, кроме обычного зверства, не ожидает, поэтому апеллировать к их совести бессмысленно. Зато распекают правительство Израиля легко и беспроницательно: оно за невероятный провал ответственность несет. И понесет, уверяю вас! Никого не смущает, что такой подход слишком напоминает анекдот о пьянчужке, который ищет ключи под фонарем, хотя потерял их за углом. Своя логика в его поведении есть: под фонарем светло, а за углом темно, хоть глаз выколи. Логика есть, но она ущербна: светло-то светло, но ключи под фонарем не появятся никогда! Нелепые критики над анекдотом посмеются, но чем они умней алкаша?

Если кто-то туп, это еще не означает, что он не может быть вдобавок и подлецом. Все их рассуждения об этой войне исходят из ложных предположений. Невиданный провал? Все предыдущие войны Израиля выглядели в первые дни, как невиданный провал, хотя впоследствии входили в историю, как пример чего угодно – тактического ума, организационной гибкости, библейского безусловного героизма, блестящей победы, наконец, – но только не невиданного провала. «Литой свинец» и другие операции 2008 и 2014 годов не добились поставленной цели – не выкорчевали ХАМАС из Газы окончательно. Война Судного дня? В

день примирения, в «субботу суббот», евреи не ждали коварного нападения, и были неправы! Это был типичный невиданный провал, и пришлось заплатить за него тремя тысячами жизней, чтобы вытеснить сирийцев и египтян с ими захваченных территорий. И в Шестидневной войне 67-го атакованным израильтянам пришлось долго и нудно загонять египетские танки за Суэцкий пролив, а иорданцев – за городскую черту Иерусалима. Да и самая первая война, за независимость, началась с неожиданного наступления 5 арабских армий на юное еврейское государство. Дам руку на отсечение, что и любой последующий военный конфликт в регионе начнется столь же невиданным провалом израильтян, чтобы закончиться победой. Потому что удел еврейского государства – не коварно нападать, а успешно защищаться до полного разгрома врага.

Если глубоко копать, становится понятно, что советы доброжелателей никак не укрепляют безопасность Израиля и не способствуют стабильности в регионе. Как решить квадратуру круга? Вернуться к границам 67-го или даже 47-го года? Принять двухгосударственное решение? Допустить, чтобы территория страны, и без того разрезанная наземным и воздушным сообщением между Газой и Западным берегом и простреливаемая с Голанских высот насквозь, до самого моря, стала в принципе необороноспособной? Дать смертельному врагу по условиям преступного договора то, чего он не сумел добиться войной? Каким экзистенциальным пафосом будет жить страна, предавшая своих павших ради фантомного мира, всецело зависящего от доброй воли недруга? Та никогда не будет достаточно доброй! Надеяться, что ли, на наблюдательные миссии и миротворцев ООН, обязанных в случае конфликта очистить поле боя как можно быстрее, унеся с собой свои опереточные пистолетики?

Кого еще способны возмутить картинки растерзанных и обезглавленных израильских малышей? Может, они уже превратились просто в печальную статистику и образчики регионального фольклора? Непрочная мысль критика долго не задерживается на одном предмете и, не додумав до конца, уже занята другой темой: внимание уже сосредоточено на реакции Израиля, которая наверняка не будет пропорциональной. А вы еще понимаете значение слов «пропорциональная реакция»? ООН за кучей бо-

лее важных дел так и не удосужилась выработать нечто вроде коэффициента пропорциональности и использует этот термин наобум. Звучит серьезно, а что, собственно, означает? Сколько детских головок имеют право отрезать родители убиенных израильских младенцев? Если ни одной, ибо негуманно, то в чем же пропорциональность? А домов разрушить? А солдат убить? В прошлом Израиль обменивал тысячу террористов, захваченных в бою, на одного похищенного капрала – это было как бы пропорционально в глазах демократической общественности? Слово «возмездие» еще имеет какой-либо смысл? Боюсь, что нет, если Всемирная организация здравоохранения уже официально заявила, что «израильское распоряжение переместить больницы с севера на юг сектора Газы далеко выходит за границы человечности, ибо ставит под угрозу жизни тяжелобольных, которые при переезде могут скончаться». Смысл заявления ВОЗ вам понятен? Это и есть непропорциональный ответ: полторы тысячи замордованных израильтян, изведенное семя целых семей, десятки зверски растерзанных детей – это, конечно, не есть хорошо, но за границы человечности еще не выходит. А вот поставить под угрозу жизнь тяжелобольных жителей Газы – это уже по-настоящему бесчеловечно!

На многих лицах просматривается та же эйфория и восхищение, которые были типичны для социально продвинутой пропагандистов «открытых границ» и сторонников Willkommenspolitik канцлера Германии Меркель. Как злобно и с каким счастливым рвением бичевали они несознательных реакционеров и обскурантистов вроде меня, мешавших наступлению светлого будущего, которое сегодня воспринимается как судьбоносная ошибка европейцев!

Именно они, в израильском исполнении, много месяцев парализовали работу избранного правительства Израиля под смехотворным предлогом, доказывая стране и миру, что демократия в их государстве закончится, если будет проведена судебная реформа. Они навязывали миру идею о том, что их собственное руководство является полуфашистской, если не полностью фашистской силой, внедряющей режим апартеида в Израиле, подлинной угрозой либеральной демократии, они призывали к ослаблению армейской дисциплины, к невы-

полнению «преступных приказов» командиров, к дезертирству во имя прогресса. Где они сегодня? Ау, поборники прогресса! Днем с огнем не сыскать. Попрятались? Заняты критической оценкой израильского непропорционального ответа? А где участники многотысячных антиправительственных демонстраций? Ах, все на фронте? Вчерашние бастующие пилоты бомбят стратегические цели в Газе, вчерашние дезертиры массово записываются в добровольцы. Израильские авиалинии, нарушая субботний покой, многократно увеличили количество бортов, чтобы забрать всех резервистов, добровольно возвращающихся на родину, которая в опасности. Это Израиль, детка!

Не верьте красному словцу Брехта о том, что «несчастлива страна, которая нуждается в героях». По-настоящему несчастна страна, которая не способна в трудную годину породить героев. В еврейском сообществе всегда находилось на удивление много предельно самоотверженных людей, готовых положить жизнь за други своя. Нередко о своем героизме они и понятия не имели. Героизм проснулся в них, когда прозвучал вызов истории. Человек на ошибках учится – совершать новые ошибки. Ясно одно: и жизнь без гарантий может иметь свою прелесть, если вы живете в истории, а не только в своей судьбе. Иначе не понять, почему израильтяне стоят так высоко в опросах на чувство довольства и счастья. Поставляя Завет с Моисеем, Господь не обещал иудеям жизни благополучной и беззаботной. Он обещал жизнь вечную и нескучную. И свое слово, кажется, сдержал. Человеческая жизнь вообще предприятие небезопасное. Если верить Вацлаву Гавелу, только то, «что нас превосходит», дает жизни смысл, естественный порядок и сознание цели, а отнюдь не фантомный прогресс.

Кто обманул человечество, внушив ему, что каждая проблема имеет свое решение, если есть на то добрая воля? В мире великое множество проблем, сиюминутно неразрешимых, как бы мы ни тужились! По мудрому слову писателя, «есть пятна, которые невозможно вывести без повреждения ткани». Взять хотя бы гордиев узел: вы умеете его развязать? Вот и я не умею. Но разрубить его несложно. Современный мир полон гордиевых узлов. Сегодня представился случай один из них разрубить.

Ефим Фиштейн – политический обозреватель

ГРУСТНЫЕ РАЗМЫШЛЕНИЯ

Возможно, у нас не было выбора, но после слов президента США, нужно признать: Израиль больше не является суверенным независимым государством.

75 лет и еще пять месяцев независимости – вот срок существования суверенного Государства Израиль, где две недели назад начали взрываться во всех смыслах этого слова живые мифы, которые мы рассказывали сами себе. Один из них – о том, что наша безопасность никогда не будет зависеть от других, что для этого у нас есть самая сильная армия на Ближнем Востоке, а на крайний случай у нас есть, по сообщениям зарубежной прессы, «оружие Судного дня».

Все сказанное выше ничуть не умаляет героизма защитников городов и поселков юга: бойцов отрядов

быстрого реагирования; солдат, сумевших задержать продвижение террористов и предотвратить еще большую трагедию; полицейских, кровью заплативших за восстановление своего престижа и спасших множество людей; добровольцев, бросившихся защищать родину. Все они достойны награды. Но каждый, носивший форму и державший в руках оружие, знает: за каждым орденом стоит колоссальный провал.

Пока никто не может нам сказать, что худшее уже позади. Атака с севера и с территории Ирана превратит то, чему мы стали свидетелями до сих пор, в пролог к еще более скверному сценарию. Сразу же отметим: Израиль наверняка уцелеет и победит в этой войне, но ценой многократно больших, чем когда бы то ни было потеря и, возможно, приме-

нив то самое «оружие Судного дня». Сейчас американский президент одной рукой обнимает нас, а другой – нас придерживает. Стоит задать вопрос: готово ли израильское общество, оплакав погибших (точное число которых еще не известно, не говоря уже о вероятной судьбе заложников) и утерев слезы умиления после речи президента США, принять какой-либо иной исход войны, кроме полной победы? На наших глазах произошел потрясающий слом: израильское общественное мнение обошло справа «полностью правое» правительство! Невероятно: председатель регионального совета Эшколь Гади Яркони, член киббуца Нирим (социалистическая партия МАПАМ!) говорит, что и слышать не готов о гуманитарной помощи жителям сектора Газа!

Да, вновь, как и во время Войны Судного дня, общественное мнение находится гораздо правее правительства. Из-за этого Голда в свое время решила, что, вопреки требованию Анвара Садата, не будет вести переговоры о территориальных уступках до выборов в кнессет. Так родилась знаменитая фраза Генри Киссинджера о том, что у Израиля нет внешней политики, а есть только политика внутренняя. Правительство оказалось между молотом и наковальней: между вставшим на его сторону миром, настаивающим, однако, на хирургических методах ведения войны, и израильским обществом, требующим быстрой и сокрушительной победы, поскольку в Газе, с его точки зрения, уже не осталось невинных граждан.

Из статьи Нира Кипниса



4theseniors.com

CARE & HELP HOME CARE AGENCY

Обслуживаем районы Greater Philadelphia
в полном соответствии с высочайшими национальными стандартами (CHAP Accredited Agency)

● Наш высококвалифицированный медицинский персонал, говорящий на вашем родном языке, окажет помощь прямо у вас на дому, поможет организовать посещение вашего доктора и быть переводчиком в случае необходимости;

- Наши помощники помогут вам решить все бытовые проблемы, включая приготовление еды с учетом вашей диеты, сделают уборку и необходимые покупки, помогут принять ванну;
- Поможем оформить документы для получения программ PAS, Waiver, Options;
- Привезём прямо домой свежеприготовленную еду и молочные продукты АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО.

Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках:

БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ СО СВОИМ КЛИЕНТОМ - \$1.000

Зарплата - **\$ 15.00** в час +
 - оплачиваемый отпуск,
 - больничные и сверхурочные,
 - ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ: медсестры и работники по уходу

Для не имеющих сертификата Home Health Aid - обучаем и сразу трудоустраиваем

БЕСПЛАТНО ДОСТАВИМ прямо к вам домой горячую, СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ

Предлагаем широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Вам предоставляется право выбора и заказа меню на неделю вперед.



Все блюда, предлагаемые нашей компанией, одобрены сертифицированными диетологами штата Пенсильвания



Этот сервис рассчитан на пожилых людей, имеющих программу от штата Пенсильвания. Если пока у вас такой программы нет - окажем содействие в ее получении в самые короткие сроки.



ЗВОНИТЕ НАМ ПРЯМО СЕЙЧАС 267-277-2800
и мы поможем вам решить все ваши проблемы!

AML
Insurance

ВРЕМЯ, КОГДА МОЖНО КУПИТЬ НОВЫЙ ИЛИ ИЗМЕНИТЬ СУЩЕСТВУЮЩИЙ МЕДИЦИНСКИЙ СТРАХОВОЙ ПЛАН НА СЛЕДУЮЩИЙ ГОД



Время работы:
Понедельник-Пятница:
9AM-5PM
Суббота:
BY APPOINTMENT ONLY

OPEN ENROLLMENT 2024

MEDICARE (MA AND PART D): 15 ОКТЯБРЯ - 7 ДЕКАБРЯ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПЛАНЫ ДЛЯ ДЕРЖАТЕЛЕЙ MEDICARE/MEDICAID

AFFORDABLE CARE ACT (OBAMACARE): 1 НОЯБРЯ - 15 ЯНВАРЯ
БЕСПЛАТНАЯ ПРОВЕРКА ПОЛУЧЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННЫХ СУБСИДИЙ И БЕНЕФИТОВ

HEALTH • DENTAL PLANS • LIFE • AUTO • COMMERCIAL

215.938.7350 **БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ**

2727 Philmont Ave., Unit 110, Huntingdon Valley PA 19006

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

«Но остался в складках смятой шали запах меда от невинных рук». — Чем была больна возлюбленная С. Есенина?

Когда вы оказываетесь среди людей, они начинают принюхиваться. Причина может быть вовсе не связана с гигиеной или неудачно подобранным дезодорантом. Многие заболевания придают телу человека специфический запах.

Запах ацетона

При дефиците углеводов организм, чтобы получить глюкозу, сжигает запасенные жиры. В результате этого процесса образуется ацетон, который и может вызвать неприятный запах, ассоциирующийся с ароматом жидкости для снятия лака или гниющих яблок. Расщепление жиров с образованием глюкозы и ацетона — реакция обычная. Этот процесс происходит и при нормальном питании, однако количество образовавшегося ацетона при этом так мало, что моча или тело человека не имеют дополнительного запаха. Характерный аромат тело приобретает при голодании, когда организм расщепляет запасы собственного жира, при диабете.

Запах аммиака

Аммиак — летучее вещество, с помощью которого организм освобождается от избытка азота. Он выделяется с потом, мочой или выдыхаемым воздухом. Причины запаха аммиака от человека различны. Аммиачный запах мочи свойственен людям, стра-

ПРИ КАКИХ БОЛЕЗНЯХ ОТ ТЕЛА ИСХОДИТ НЕПРИЯТНЫЙ ЗАПАХ



дающим циститом. Если характерный аромат исходит от дыхания человека, причиной этому может быть заражение *Helicobacter pylori*. Также высок риск печеночной недостаточности. Если запах исходит от кожи, с большой долей вероятности можно предполагать, что печень и почки не способны переработать избыток азота, который выводится с потом. При этом возможен дефицит жидкости в организме, избыток белка в рационе (для людей, предпочитающих диеты с низким содержанием углеводов). Иногда такой запах дает употребление определенных спортивных добавок, витаминов и лекарств.

Рыбный запах

Если от тела человека исходит запах гниющей рыбы, то с большой долей вероятности, он страдает триметиламиурией. Этот синдром обусловлен генетическим заболеванием, связанным с мутацией гена FMO3. При отсутствии фермента, перерабатывающего триметиламин, избыток этого вещества соединяется с любыми формами выделений организма: потом, мочой, выдыхаемым воздухом. Поэтому от человека будет специфически пахнуть, и аромат будет сильнее, если он станет употреблять в пищу

продукты, содержащие холин, карнитин, лецитин — те вещества, которые преобразуются с выделением того самого триметиламина. Люди с этим синдромом вынуждены уменьшать в рационе количество красного мяса, рыбы, молочной сыворотки, яиц (желтков), семечек, орехов, печени, проросших злаковых. Если запах гниющей рыбы исходит из выделений вагины, это свидетельствует о вульвовагините (гарднереллезе). Бактерии, возбудители этого заболевания, являются условно-патогенными, и активизируются лишь в случае ослабления иммунитета женщины или изменений кислотности среды во влагалище.

Запах щей или вареной капусты

Этот запах может исходить от людей с генетическим заболеванием, из-за которого организм не расщепляет аминокислоту тирозин. В результате накапливается и тирозин, и метионин, и другие аминокислоты, что может приводить к патологиям почек, печени, изменениям костной ткани, нарушении работы органов центральной нервной системы.

Запах меда

Несмотря на приятные ассоциации, этот сладковатый аромат от тела пациента для врача является плохим симптомом. Часто он свидетельствует об инфицировании синегнойной палочкой. Эта серьезная инфекция, которую можно подхватить после пребывания в стационаре или госпитале. Она вызывает очень неприятные заболевания дыхательных путей, а также

менингиты, отиты, является причиной появления абсцессов.

Запах сыра

Все знают, насколько неприятным бывает запах потных ног. Однако похожий запах дает наследственное заболевание, связанное с дефицитом фермента изовалерил-СоА-дегидрогеназы. При его отсутствии или недостаточном количестве организм накапливает вещество изовалерат, которое выводится с потом, мочой и имеет специфический аромат несвежего сыра. Так могут пахнуть и ноги, и подмышки, и все тело человека.

Запах кислого теста

Кисловатый дух теста может сопровождать человека, пораженного чесоточным клещом. Болезнь указывает на низкий иммунитет и иногда развивается на фоне таких серьезных заболеваний, как туберкулез, лейкемия, лимфома кожи и т.д.

Дурной запах изо рта

Причин этому довольно много: от кариеса, поражающего зубы, пародонтоза, до заболевания желудка, печени, кишечника. Также неприятный запах изо рта свойственен заядлым курильщикам с большим стажем вредной привычки. Подбор хорошей зубной пасты и ополаскивателей дают лишь временный эффект. Избавиться от запаха можно лишь при избавлении от основной причины, которая его вызывает.

Источник: Fishki.net
Доктор Владимир Ячменников

Здоровье

Названы 10 самых полезных продуктов

Помидоры заняли первую строчку в списке из десяти самых полезных для человека продуктов питания, составленного британскими специалистами. Данную позицию им обеспечило высокое содержание особо активных антиоксидантов — ликопенов, а также витамина С. Проведенные в последние годы многочисленные исследования показывают, что помидоры поддерживают в здоровом состоянии сердечно-сосудистую систему, а также способны предупреждать развитие ряда форм рака. На второй позиции в списке стоит овсяная каша. Она содержит большое количество витамина Е, а также протеин и клетчатку. Последние в высшей степени необходимы для нормальной работы организма. Первую тройку замыкают киви. Эти фрукты содержат витамины А, С и Е. В их семенах находятся также жирные кислоты Омега-3.

Вслед за этим следует черный виноград, имеющий антиоксиданты флавоноиды и обладающий способностью не допускать образования рака и способствующий поддержанию здорового сердца. На пятой позиции — апельсины. Они содержат большое количество витамина С, а также пектины. Последние снижают в организме уровень вредного холестерина. Затем идут брокколи, имеющая высокую концентрацию антиоксидантов, и авокадо, со-

держащие жирные кислоты, стабилизирующие в крови уровень сахара. На восьмой позиции — кресс-салат, богатый йодом, железом, а также витаминами А и С. Замыкают десятку самых полезных продуктов питания чеснок, содержащий стабилизирующий кровяное давление аллицин, и оливковое масло, богатое антиоксидантами.

Эликсир молодости

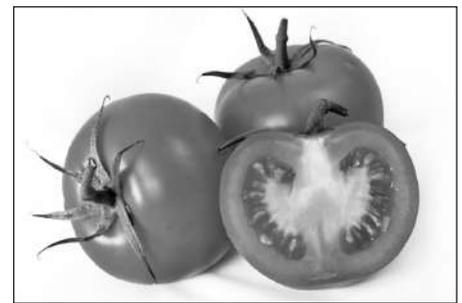
Остановить процесс старения и обернуть его вспять удалось группе ученых из Гарвардского университета. Исследователи в течение двух месяцев ежедневно вводили грызунам, чей возраст в переводе на человеческий приближался к 80-ти годам, препарат, ключевым ингредиентом которого является специфический фермент — теломераза. В результате, во внутренних органах мышей стали происходить необычные процессы регенерации. Активно генерировались новые клетки, которые быстро замещали старые. Фактически, было отмечено омолаживание организмов грызунов. Эффект теломеразы связан с тем, что это вещество защищает концевые участки хромосом — теломеры. Теломеры называют даже «биологическими часами» организма, изменения в них и определяют процесс старения. Первыми целями теломеразного «эликсира» ученые называют такие проблемы как болезнь Альцгеймера, заболевания сердца, диабет — предотвратив эти недуги, возможно увеличить качество и продолжительность жизни.

Лучшая диета — здоровый сон

Результаты последних медицинских исследований доказали, что в процессе сна происходит активное расщепление подкожного жира. Таким образом, для того, чтобы сбросить лишние килограммы и привести себя в форму, вовсе не обязательно считать калории или часами тренироваться в спортзале: достаточно просто купить ортопедический матрас, удобные подушки и хорошо высыпаться.

Ученые утверждают, что ежедневно в царстве Морфея необходимо проводить не менее шести часов, но и не более семи-восьми (такую роскошь можно позволить максимум один раз в неделю на выходные). Дневной сон также полезен, но и тут есть некоторые нюансы: спать более полутора часов вредно, но и те полтора часа, которые позволено проводить в постели днем, необходимы только на фоне мощной двигательной активности. Если же большую часть времени вы проводите на «сидячей» работе в офисе, то придется довольствоваться только ночным сном. Для обеспечения здорового сна каждая мелочь в спальне имеет огромное значение: тишина, свежий воздух, удобная кровать, легкие подушки и одеяла, мягкие простыни...

Во сне человек проводит третью часть своей жизни, а потому для здорового сна специалисты советуют подобрать качественное постельное белье. Подойдут хлопковые комплекты или трикотаж, которые приятны телу и, кроме того, не вызывают аллергических реакций. Перед использованием нового комплекта белья необходимо его постирать. Рекомендуется сон на льняном белье, которое ученые счита-



ют одним из средств избавления от целлюлита благодаря особому микро-массажному эффекту, возникающему при воздействии на кожу волокон ткани.

А вот от шелкового дорогого белья лучше отказаться, так как его нельзя продезинфицировать (стирка на высоких температурах для шелка недопустима). Вместо пуховых одеял специалисты советуют пользоваться шерстяными (в них не заводятся постельные клещи) и синтетическими (синтепон можно стирать, поддерживая его гигиенические свойства). Самыми полезными для сна признаны беспружинные матрасы из вспененного латекса или же матрасы с независимым пружинным блоком в латексном наматраснике.

При дневной активности организм использует энергию глюкозы, оставляя запасы энергии жировых соединений, скапливающихся в крови и печени, нетронутыми. Во время сна образовавшийся дефицит калорий организм автоматически восполняет за счет подкожных жировых образований, что и стимулирует процесс избавления от лишних килограммов.

В сочетании со здоровым питанием и активным образом жизни семь часов здорового сна ежедневно не только взбодрят и поднимут работоспособность, но и помогут справиться с проблемой лишнего веса.



ELITE PHARMACY



Elite Solutions to Pharmacy Care

В нашей аптеке вы можете приобрести любые необходимые вам лекарства как американского, так и европейского производства

Квалифицированные фармацевты всегда готовы проконсультировать вас и помочь подобрать нужные лекарства



Возможна бесплатная доставка лекарств на дом

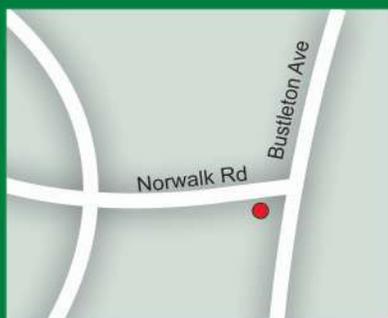
Готовим лекарства по индивидуальным рецептам врача

Продукты питания, в т.ч. молочные и кисломолочные продукты, чай и многое другое.

Всегда в продаже лекарственные травы, витамины.

Разнообразные кремы и мази.

Галантерейные изделия. Ночные сорочки. Эмалированная посуда.



Мы удобно расположены на пересечении улиц Norwalk & Bustleton. Рядом остановка автобуса №58

понедельник - пятница 9am-5pm
суббота, воскресенье - выходные

9892 Bustleton Ave, #102, Philadelphia PA 19116

P: 215-315-8980, F: 215-315-8984

ЧТО МЫ ЗНАЕМ О ФИЛАДЕЛЬФИИ

Филадельфия — один из старейших городов США, шестой по величине населения город страны и самый населённый город штата Пенсильвания, с населением 1 540 000 жителей (по состоянию на 2010 год). Вместе с пригородами 6,0 миллионов жителей.

Филадельфия богата историей и культурой. В исторической части города до сих пор царит атмосфера маленького и тихого городка, каким была и Филадельфия, и другие колониальные города во время образования государства Соединённые Штаты Америки.

Филадельфия — это один из крупнейших промышленных, финансовых и культурных центров США. На протяжении всей своей истории она считалась одним из самых полиэтничных городов Америки: итальянские и ирландские, восточноевропейские и азиатские общины жили бок о бок с многочисленным чёрным населением города.

Основан город в 1682 году Уильямом Пенном. В 1776 году в Филадельфии Второй континентальный конгресс тринадцати североамериканских штатов принял Декларацию независимости. В 1781 году, во время войны за независимость 1775—1783 годов Филадельфия стала столицей «соединённых колоний», а в 1790—1800 годах — первой столицей США, самым крупным городом Северной Америки.

В Филадельфии сосредоточено

большое количество исторических памятников, являющихся символами не только города, но и страны в целом. Например, Independence Hall — здание, в котором когда-то были подписаны Декларация независимости, а также Конституция Соединённых Штатов Америки. Здание было реконструировано после переделок 19 века и открыто в своем первоначальном виде вместе с музеем «Четвертого июля 1876 года».

Здесь же расположена самая старая улица в США — Elfreth's Alley. Первые ее дома были построены в 1728 году. Одним из известных жителей города был Бенджамин Франклин. В Холле Философии до сих пор проводятся заседания Первого философского общества США, основанного Бенджаминном Франклином.

В США есть не только Статуя Свободы, но и Колокол Свободы, находящийся в Филадельфии и долгое время висевший в ротонде Independence Hall. Последнее звучание колокола было слышно в день рождения Джорджа Вашингтона в 1846 году, после чего колокол отправили «на покой». Сейчас он расположен на улице Market в специальном помещении.

На Broad street и прилегающих улицах расположились театры и концертные залы. Самые известные музеи Филадельфии — это музей искусств, музей Родена и Barnes Foundation, в котором меценатом и знатоком живописи Альбертом Барнсом собраны художественные шедевры конца 19 — начала 20-го веков.



Judge Carolyn Carluccio

FOR SUPREME COURT

JudgeCarluccio.com

f/JudgeCarluccioForSupremeCourt JudgeCarluccio

@Judgecarluccioforsupremecourt



"Pennsylvanians
want independent
Justices – not political
Justices – who
uphold the rule of law."

- Carolyn Carluccio

- Rated "Highly Recommended" by the Pennsylvania Bar Association
- Endorsed by Local and Statewide Law Enforcement Organization
- Supported by the Pennsylvania Chamber of Business & Industry

VOTE CAROLYN CARLUCCIO

**FOR PENNSYLVANIA SUPREME COURT
TUESDAY, NOVEMBER 7TH**

PAID FOR BY JUDGE CARLUCCIO FOR SUPREME COURT

Attorney At Law

ALEXANDER RATNER

27 ЛЕТ ПРАКТИКИ



ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!

Простой развод при обоюдном согласии (плюс судебные издержки)	\$299
Составление завещания	от \$99
Living will	\$50

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

**TRAFFIC
TICKET:**

если мы не
снимем Ваши
points, то мы
возвратим
Ваши деньги



10162 BUSTLETON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116

Говорим
по-русски

(215) 969-4520

После 6 вечера (215) 603-3724

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

VitaCare

HOME HEALTH AGENCY

**Приглашаем
помощников по уходу
за пожилыми людьми
на дому**
на полный и неполный
рабочий день

- Хорошие условия и оплата.
- Отпуск.
- Медицинская страховка.
- Бонус при принятии на работу.**

Право на работу
необходимо!

Оля

215-953-9225

vitacare2003@comcast.net

Ольга

**Запрошуємо
помічників з догляду
за людьми похилого віку
вдома**
на повний і неповний
рабочий день.

- Хороші умови та оплата.
- Відпустка.
- Медична страховка.
- Бонус при прийнятті на роботу.**

Право на роботу
обов'язково!

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020
215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401К.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ



Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.

Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Требуются

на работу
Full/Part time
Home Health Aides,
RN, PT, LPN и OT



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии
505 Lakeside Drive, Southampton, PA 18966

215-357-1400

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения
 - Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Адвокат Леонид Микитянский – специалист, работающий в сферах защиты имущества, передачи наследства (Estate Planning) и пенсионного планирования.



Что такое Estate Planning?

Estate Planning – это план, позволяющий распределить собственность и финансы между определёнными наследниками (обычно это дети и внуки), защитить имущество от кредиторов и добиться максимальных налоговых преимуществ.

Зачем человеку оставлять завещание или трасты?

Лучше всего “распределить” имущество при жизни (в любом возрасте и в любом состоянии здоровья), чтобы избавить родственников от неизвестности и сложного и дорогостоящего процесса раздела.

Также завещание и трасты часто позволяют избежать уплаты налогов или сократить их до минимума. Очень часто законы требуют от наследников заплатить налог на наследство в течение девяти месяцев после смерти, если нет никакой предварительной схемы распределения. Процесс раздела имущества в суде вообще без завещания (administration proceedings) может затянуться надолго, а это значит, что наследникам придётся потратиться на дополнительные судебные издержки.

Кроме того, все мы хорошо знаем, чем заканчиваются споры за наследство: близкие люди ссорятся друг с

КАК ПРАВИЛЬНО ЗАЩИТИТЬ ИМУЩЕСТВО И СПЛАНИРОВАТЬ НАСЛЕДСТВО

другом и выбрасывают огромные деньги на судебные тяжбы. Всё это происходит потому, что человек вовремя не позаботился о судьбе своего имущества и не обратился за квалифицированной помощью к адвокату.

Передача имущества без завещания может привести к непредсказуемым последствиям. Например, суд может приставить неизвестного вам опекуна к вашим несовершеннолетним детям. Возможно и такое, что наследством тоже будет управлять посторонний, которого вы даже не знали. Нет никакой гарантии в том, что этот чужой вам человек примет правильные решения для вашей семьи.

Семь причин, по которым следует защитить ваше будущее

Многие думают, что создание так называемого Estate Plan не для них. Estate Plan – это план действий, которые будут предприниматься в отношении вас, ваших детей и имущества. Чтобы оградить себя и своих детей от ряда проблем и потери имущества, предлагаем нашим читателям полезные советы, как этого избежать.

1. ПОТЕРЯ ДЕЕСПОСОБНОСТИ

Что будет, если вы не сможете принимать решения за себя? Если у вас есть доверенность (Power of Attorney), вашим опекуном и опекуном вашего имущества станет тот человек, которого вы сами выбрали. Если у вас нет Power of Attorney, тогда опекун будет

выбран и назначен судом (это долгий и дорогостоящий процесс).

2. НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЕ ДЕТИ

Что будет с вашими детьми в случае вашей внезапной смерти? Без Завещания или Estate Plan все решения в отношении их будет принимать суд. Если Завещание или Estate Plan есть – о ваших детях позаботится человек, которому вы доверяете и выбрали заблаговременно.

3. СМЕРТЬ БЕЗ ЗАВЕЩАНИЯ

Кто унаследует ваше имущество? Без Завещания или Estate Plan ваше имущество будет распределено (и будет облагаться налогом) согласно местным законам. Наследство будет поделено между родственниками, и долю получают даже те из них, которым вы не желали бы помогать. С Завещанием или Estate Plan наследниками станут только те люди, которых вы укажете в документах.

4. СМЕШАННАЯ СЕМЬЯ

Что, если вы женились во второй раз на женщине с детьми и имеете детей от первого брака? Наверняка вы хотели бы, чтобы ваши родные дети были максимально защищены после вашей смерти. Поэтому позаботьтесь о них заранее: составьте Estate Plan и решите, что унаследует ваша нынешняя супруга, что достанется вашим родным детям, а что – приёмным.

5. ДЕТИ, ПОЛУЧАЮЩИЕ DISABILITY BENEFITS

После вашей смерти без Estate Plan детям могут отказать в получении Медикейд и выплат SSI. С Estate Plan вы

можете предусмотреть это и составить так называемый Supplemental Needs Trust. Он позволит вашим детям получать государственные бенефиты и дальше. А вам такой Trust позволит самим подавать на Медикейд без штрафного периода в пять лет за перевод имущества.

6. СОХРАНЕНИЕ ИМУЩЕСТВА В СЕМЬЕ

Без Estate Plan супруга вашего сына, в случае его смерти, может законно присвоить всё унаследованное вашим сыном имущество. При разводе наследство будет разделено между бывшими супругами пополам. Если вы составили Estate Plan, то, скорее всего, указали, что наследство будет оставаться в семье и переходить вашим внукам и правнукам. В этом случае никто не сможет разорить ваше семейное имущество.

7. НУЖНЫ ЛИ ЗАВЕЩАНИЕ ИЛИ ESTATE PLAN?

Без Завещания или Estate Plan распределение вашей собственности будет руководиться законодательством штата и будет обложено налогами. При чётком Завещании и/или Estate Plan, вы избавите наследников от ряда проблем.

Для того чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу наследства, вы должны обсудить ваши варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400.

ПРЕЦЕССИЯ И КЛИМАТ

Просто о сложном

12 декабря 2015 года в Париже с большим трудом завершилась двухнедельная межгосударственная «Климатическая конференция ООН» под кодовым названием COP-21. В конференции приняли участие представители из 195 стран и, в том числе, многие первые лица государств. Как сообщали мировые СМИ, переговоры шли крайне тяжело из-за множества разногласий. Участники конференции решали вопросы о дележе производственных квот на «парниковый» (углекислый газ) CO₂. «Прицел» у организаторов встречи был дальний – концентрация производства и денег в руках монополий, а, в конечном счете, их полное доминирование в сфере производства. Внешней же благодатной причиной для конференции была благая «задача» не допустить повышения температуры на Земле более чем на два градуса по сравнению с концом XIX века.

Теперь перейдем к сути. Ещё более двух тысяч лет назад астрономы древнего Египта открыли явление прецессии (ось Земли относительно наклона к Солнцу движется по кругу). Известная многим с детства лет игрушка юла при вращении раскачивается. Это же самое явление происходит и с Землей и называется – прецессия. Ещё древние греки словом «клима» называли «наклон» лучей Солнца к поверхности Земли. Какое значение имеет угол наклона лучей Солнца к Земле понимает каждый, наблюдая смену времен года с зимы на лето и в обратную сторону во всем мно-

гообразии погодных перемен на всех континентах.

В прецессии один полный оборот оси Земли по кругу (360 градусов) происходит за 25920 лет (за 72 года на 1 градус). Угол отклонения оси Земли (от условного центра) при раскачивании составляет 23 градуса 27 минут.

Понятно, что один климат на Земле будет, когда Земля подставит под лучи Солнца побережье Африки и совсем другой климат, когда под тем же углом наклона, под те же лучи – северные берега Скандинавии. И при этом фактор наклона Земли к Солнцу будет влиять не один сезон (как при ежегодной смене климата с зимы на лето), а влияние будет происходить тысячи лет – постепенного разогрева, или похолодания. Таким образом, прецессия на смену климата на Земле оказывает глобальное и цикличное влияние. Всецело и полностью климат на Земле (температура, влажность, уровень воды в мировых океанах, животный и растительный мир и всё прочее) зависит не от мнения и решения «ученых» на конференции в Париже по «парниковым» газам, а от астрономического явления прецессии.

Ледниковые периоды на Земле повторялись многократно, а последний ледниковый период закончился около 10-12 тысяч лет назад. Ледяной панцирь в периоды оледенения в Северном полушарии порой опускался до широты современных городов Киева, Берлина и Лондона. Скандинавия, Балтика, Канада и Сибирь была под многометровым слоем льда и снега. Местами лед был такой, как сегодня в Антарктиде. За счет того, как огромная масса земной воды была сконцентрирована во льдах на северных материках, покрывая большое про-

странство Евразии и Америки, то от этого уровень мирового океана был ниже современного на 100-200 метров.

Теперь давайте подумаем... Если похолодание было 10-12 тысяч лет назад (а половина большого круга колебания оси Земли – 12960 лет), то при прецессионном движении нашей планеты пик жары в Северном полушарии ещё не пройден. Настоящая жара (её пик) будет через тысячу лет. А до той поры будет происходить постоянное и медленное потепление. Выразиться потепление будет так. Например, нескончаемые дожди в летнее время в Северном полушарии вызваны разогревом лучами Солнца атмосферы и поверхности Земли, как следствие повышенным испарением влаги и возвратом её на Землю в виде затяжных дождей, повышая уровня воды в открытых водоемах и подземных грунтах. Можно представить и спрогнозировать последствия этому.

– Современные пустыни передвинутся на север и расширятся, степи высохнут, современные зоны лесов превратятся в степи, болота в тундре подсохнут и зарастут широколиственными лесами. Северный ледовитый океан будет умеренно теплым. В ближайшую тысячу лет растают все льды во всем Северном полушарии, а общий уровень мирового океана от этого значительно поднимется. С таянием северных льдов под лучами Солнца растаявшая вода будет нагреваться. Теплая северная вода океаническими течениями будет подмывать и плавить льды Антарктиды, и этим ещё более поднимет общий уровень воды в морях и океанах. В итоге большие территории современных побережий и прибрежные города в мире окажутся глубоко под водой.

Никто сегодня не знает, до каких величин повысится температура на Земле в период максимального прецессионного наклона Северного полушария к лучам Солнца. Конечно, можно смоделировать на компьютере ситуацию, но изменить прецессионную смену климата человечеству не по силам. Ситуацию надо принять с покорностью, так же как и наличие Солнца и звезд на небе.

Через тысячу лет, достигнув пика жары в Северном полушарии, Земля в своём прецессионном движении пойдет с наклоном в обратную сторону. А ещё через 13 тысяч лет она достигнет «пика холода». В Северном полушарии опять наступит ледниковый период. Скандинавию, северную Европу, Сибирь и Канаду покроет толстый (возможно) несколько сотен метров или более слой снега и льда. Вода Земли сконцентрируется в этих льдах, уровень океанов опять упадет на сто-двести или более метров. От огромных по площади северных льдов в Северном полушарии сильно похолодает. Антарктида в период «пика холода» на севере очистится ото льда и будет пригодным для жизни цветущим зеленым континентом. И так на Земле будет циклично происходить каждые 25920 лет.

Человечество может быть счастливым наблюдателем прецессионной смены климата на Земле с циклическими периодами потепления и похолодания. Но может ничего этого и не увидеть, если прежде по своей корысти и эгоизму истребит самих себя в междоусобной борьбе. Например, за передел промышленных «квот по углекислому газу» или же в термоядерных войнах: за деньги, власть и амбиции вождей.

Владимир Гарматюк

В ЧЕМ РАЗНИЦА МЕЖДУ ЛИБЕРАЛОМ И ЛЕВЫМ?

Разберемся в терминах

Этот вопрос ставит в тупик большинство людей, потому что они думают, что либералы и левые по сути одно и то же. На самом деле у либерализма и левизны почти нет ничего общего. Но левые так эффективно присвоили слово «либеральный», что почти все левые стали «либералами». Для левых и многих консерваторов «левый» и «либерал» стали синонимами.

Но это не так. Приведу шесть примеров:

1. Раса

Это, наверное, самая очевидная разница между либералом и левым. Либеральная позиция в отношении расы всегда заключалась в следующем:

- цвет кожи человека не имеет значения, и
- те, кто считает, что раса имеет значение, являются расистами.

Между тем левые утверждают прямо противоположное. Для них расистским является именно либеральное отношение к расе как к несущественному вопросу. Вот почему Калифорнийский университет официально объявляет, что утверждение: «Есть только одна раса, человечество» есть расизм.

Либералы всегда были страстно привержены расовой интеграции, в то время как левые все больше привержены расовой сегрегации — например, к обществам только для черных или отдельным присуждениям университетских дипломов.

2. Капитализм

Либералы всегда были сторонниками капитализма, приверженцами свободно-

го предпринимательства. Они признают, что капитализм — единственный способ вывести огромное количество людей из бедности.

Да, это верно, либералы хотят, чтобы правительство играло большую роль в экономике, чем того хотят консерваторы, но либералы никогда не выступали против капитализма и никогда не были за социализм. Противодействие капитализму и защита социализма — ценности левого толка.

3. Национализм

Либералы верят в национальное государство, будь то США, Бразилия или Франция. Но поскольку левые делят мир на классы, а не по национальной принадлежности, левые всегда выступали против национализма.

В то время, как либералы всегда хотели защитить американский суверенитет и границы, левые выступают за открытые границы. Когда сценаристы Супермена были либералами, Супермен был гордым американцем, девизом которого было «Правда, справедливость и американский путь». Но все изменилось несколько лет назад, когда левые писатели захватили комикс и заставили Супермена отказаться от своего американского гражданства, чтобы стать гражданином мира. Левые презирают национализм, видя в нем путь к фашизму. Для них лучше, если мы все будем «гражданами мира» в мире без границ.

4. Взгляд на Америку

Либералы всегда уважали Америку. Посмотрите американские фильмы с 1930-х по 1950-е годы, и вы увидите откровенно патриотические фильмы, прославляющие Америку — практически все они были поставлены, сняты и сыграны либералами.

Либералы прекрасно понимали недо-

статки Америки, но они соглашались с Авраамом Линкольном: «Америка — последняя лучшая надежда на земле». Но для левых левая идеология — последняя, лучшая надежда земли, и они считают Америку расистской, сексистской, гомофобной, ксенофобной, агрессивной и империалистической.

5. Свобода слова

Никто не был более привержен, чем американские либералы, знаменитому изречению: «Я совершенно не согласен с тем, что вы говорите, но я буду защищать ваше право сказать это». Левые же возглавляют первое широкомасштабное подавление свободы слова в современной истории Америки — от университетов до технологических компаний, управляющих Интернетом, и почти в любом другом учреждении и месте работы.

Конечно, левые заявляют, что выступают только против «языка ненависти». Но если отставить в сторону тот факт, что левые считают «языком ненависти» все, что отличается от их языка, надо помнить, что весь смысл свободы слова заключается в том, чтобы защищать право говорить то, что вы или я могли бы считать разжиганием ненависти.

6. Западная цивилизация

Либералы всегда отстаивали и стремились защитить западную цивилизацию.

Либералы ценят уникальные нравственные, философские, художественные, музыкальные и литературные традиции Запада, его достижения, и преподавали их практически в каждом университете. Самый уважаемый либерал в американской политической истории, президент Франклин Рузвельт, часто ссылался на необходимость защиты западной цивилизации и даже «христианской цивилизации».

Тем не менее, когда президент Дональд Трамп говорил о необходимости защиты западной цивилизации во время выступления в Варшаве, левые СМИ, а они составляют подавляющее большинство среди средств массовой информации, осудили его. Они утверждали, что западная цивилизация не лучше любой другой и что «западная цивилизация» — это всего лишь эвфемизм для «превосходства белых».

Итак, если либерализм и левизна настолько разные, почему либералы не выступают против левых? Короткий ответ: потому что их всю жизнь учили бояться правых. Но, как сказал один из самых известных либералов в Америке, профессор юридической школы Гарвардского университета Алан Дершовиц:

«Как либерал, как американец и как еврей, я гораздо больше боюсь левых, чем правых».

Уважаемые либералы! Консерваторы вам не враги. Левые — да!

Деннис Прагер - американский консервативный журналист и писатель.

Перевод с английского Бориса Дынина

Комментарий блогера Александра Клековкина:

Деннис Прагер абсолютно прав. Пора вопрос о терминологии внедрять в общественное сознание. Года за два до выступления Денниса Прагера (Сер 3, 2018) я предложил термин «либералист» вместо присвоенного левыми (читай демократами) термина «либерал». В отличии от термина «либерал», несущего моральную суть, «либералист» отражает политическую ориентацию и идеологию. т.е. «либералист» равен «социалист», «марксист», «коммунист».

Скидки до 40%*

**ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ**

**ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ
И НЬЮ ДЖЕРСИ**

8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152
215-305-5555

2651 Huntingdon Pike,
Huntingdon Valley, PA 19006
215-709-5555



**Марат
Иошпа**



*Возможность предоставления скидки и ее размер зависит от порядка, действующего в том или ином штате. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL. Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые уведомления выполняются на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях. При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

Prestige NHCM, Inc. Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ
ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.**

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПЗВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299

NetCost market

FRIDAY, NOVEMBER 3 - WEDNESDAY, NOVEMBER 15, 2023

NETCOST CLUB SPECIALS

Thanks GIVING TURKEY

PRE-ORDER ONLY

ONLINE PRE-SALE WILL END ON NOVEMBER 21st BY 6 P.M.

TURKEYS WILL BE DELIVERED ON 11/23

ORDER NOW AT WWW.SHOP.NETCOSTMARKET.COM

Kellogg's Cereal
9.6 - 13.5 oz
Selected Varieties

\$3.99
SAVE 39%

Luigi Vitelli Pasta 16 oz
Selected Varieties

99¢
SAVE 45%

Friendly's Ice Cream 48 oz
Selected Varieties

\$3.99
SAVE 33%

Gold Star Deli Salami
Warshavskaya

\$5.99 /LB
SAVE \$2 /LB

Dietz & Watson American Cheese
White Or Yellow

\$3.99 /LB
SAVE \$2 /LB

Pillers Hungarian Salami
Thin Long

\$11.99 /LB
SAVE \$2 /LB

Breakstone's Cottage Doubles 133 g
Selected Varieties

99¢
SAVE 38%

Ore Ida French Fries 20 - 30 oz
Selected Varieties

\$3.99
SAVE 47%

Heinz Tomato Ketchup 38 oz

\$4.49
SAVE 36%

Red Pack Tomatoes or Puree 28 - 29 oz
Selected Varieties

\$1.66
SAVE 55%

SHOP ONLINE www.NetCostMarket.com

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY



+TAX (WHERE APPLICABLE) PACKAGES MAY VARY. IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY.

• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

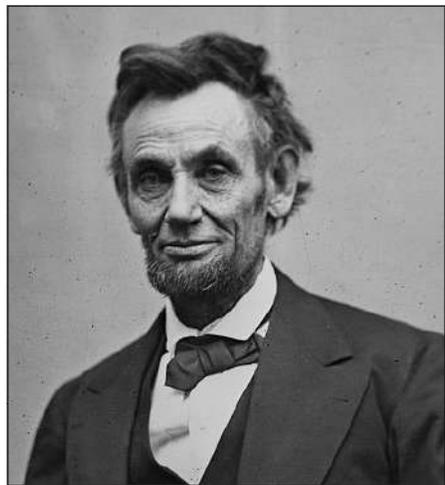
All the SPECIAL PRICES are available with NetCost® Club membership only. Free registration in store or with online account. Details in-store or online at www.NetCostMarket.com

СПАСИТЕЛЬНЫЕ ГОЛОСА

По ту сторону рационального

Видеть сны — это нормально. Все мы видим примерно пять или шесть снов каждую ночь. Но пугающими являются на самом деле не сами сны, а восприятие через них событий, которые происходят или могут произойти далеко от нас в то время, когда мы спим.

Существуют сонники, которые пытаются метафизическим символам отыскать эквиваленты и объяснения в нашей реальной жизни, есть психофизическая теория Фрейда, которая находит истоки наших поступков в подсознании. Есть, в конце концов, медицина, которая ищет объяснение иррациональному поведению человека нарушениями в цепочке химических реакций в его организме и называет это шизофренией. Симптомы шизофрении, считает наука, затрагивают мышление, ощущения, движения и отношения между людьми. Изменения в мышлении выражаются в бреде. Самые распространенные галлюцинации — слуховые. Больной слышит громкий голос, выражающий его собственные мысли, комментирующий их или дающий указания к определенным действиям. Таков классический научный взгляд, но он может объяснить далеко не все.



Сны Линкольна

Один из самых необычных и известных случаев со странными снами произошел с президентом Соединенных Штатов Америки Авраамом Линкольном (1809–1865). Ему приснился сон, который он истолковал как приближение перевыборов, но понял, что умрет, прежде чем это случится. Он увидел себя в зеркале, в котором отражались сразу два его изображения, причем второе было нечетким. Линкольн решил, что это видение относится к будущему, а именно к его политической карьере.

Авраам Линкольн верил в паранормальные явления, а также в предсказания. По словам его биографа Уорда Ламонта, президент много раз обращался к экстрасенсам, которые рассказывали ему о власти, величии и, когда наступил момент, о внезапной его смерти. Однажды Линкольн увидел во сне людей, которые проливали слезы в глубокой скорби. Он понял, что случилось горе, но не смог разглядеть лиц плачущих. Во сне он шел мимо Белого дома, но потом повернул к президентской резиденции, идя на звук плача. Линкольн рассказал своему биографу, что в видении он вошел в Белый дом, зашел в Восточ-

ную гостиную и увидел гроб, внутри которого — тело, одетое, как того требует похоронный обычай. Вокруг катафалка стояли караульные. Когда Линкольн в своем сне спросил у солдат, кто умер, они ответили ему, что покойник — президент, который был убит.

Президент США Авраам Линкольн был убит выстрелом в голову, когда начинался его второй президентский срок. Это произошло в театре Форда, в Вашингтоне.

Голос из 11 сентября 2001 года

Эльвира никогда не верила в паранормальные явления. Мы познакомились случайно, работая журналистами, и первое, что она мне сказала (хочется верить, что это была шутка), когда узнала, что я пишу о необычных происшествиях, было нечто вроде: «Ты из тех, кто слышит всякие голоса и видит всякие странности?» Через много месяцев она позвонила мне крайне взволнованная. Что-то или кто-то вступил с ней в контакт. Какой-то голос, как она мне сказала, спас ее от смерти во время трагического происшествия с башнями-«близнецами»...

«Это было почти навязчивым. Голос говорил мне: “Не ходи, не ходи”. У меня не было конкретной мысли или беспокойства, которое выделялось бы среди других, не было запланировано на эту неделю ни одной встречи. Поэтому мне никуда не нужно было идти, но каждый раз, когда я обращала внимание на то, что я делаю, или когда расслаблялась, мне на ум приходила фраза “не ходи”».

На пятый день после того, как я услышала эту фразу, мне позвонили из редакции журнала, с которым я сотрудничала, и предложили поехать в Соединенные Штаты, чтобы сделать фоторепортаж о небоскребах и новых технологиях в строительстве. «Не ходи» было единственным, что я слышала внутри себя, пока разговаривала с моим главным редактором. Я отказалась от этой работы. Голос тут же исчез, и я уже больше не слышала его. Вспомнила об этом только через три недели, когда увидела по телевизору теракт, направленный на башни-«близнецы». 11 сентября я была бы там, если бы согласилась на эту работу.

Голоса, руководившие Сократом

Сократ (470–399 гг. до н.э.) — великий греческий мыслитель и философ, родился в Древних Афинах и был основателем моральной философии. Он избегал политики не по собственным убеждениям, а, как он рассказывал, сдерживаемый своим экстрасенсорным восприятием, которое он называл «божественным предостережением». В течение жизни он излагал в качестве собственных убеждений то, что советовали ему мистические голоса. Но пришел момент, когда у него пропал этот дар ясновидения. В 399 году до н.э. Сократ был обвинен в презрении к богам и в стремлении ввести новые божества.

Когда философа судили, голос, который ежедневно руководил им, молчал. Сократ вопрошал: «Как я могу объяснить это?» Голос не давал никакого ответа, отчего мыслитель сделал вывод, что его конец близок, и это не будет случайностью. По закону того времени осужденные к казни должны были выпить яд цикуты. Сократ сделал это добровольно, убежденный, что

моментом его смерти распорядилось высшее существо. Сократ утверждал, что находился в контакте с голосами, которые направляли его и ориентировали в повседневной жизни. Прежде чем выпить яд, он сказал: «Я ясно вижу, что такая смерть и такое освобождение будет лучшим для меня».



Черчилль слышал предостерегающие голоса

Выдающийся британский политик сэр Уинстон Черчилль (1874–1965) говорил, что на протяжении жизни постоянно слышал голоса, предупреждавшие его о реальной опасности. Однажды вечером, когда премьер-министр устраивал ужин в своей официальной резиденции, началась бомбежка, довольно обычная для того времени, но что-то подсказало Черчиллю, чтобы он вышел. Он поднялся из-за стола, отправился на кухню, дал распоряжение персоналу, чтобы ужин оставили на плите в столовой, и велел укрыться в бомбоубежище. Сделав это, премьер спокойно вернулся к гостям, и ужин продолжался. Через несколько минут на заднюю часть дома упала бомба, которая полностью разрушила кухню, но она не причинила никакого вреда ни гостям, находившимся в столовой, ни обслуживающему персоналу.

Еще один необычный эпизод, который пережил Черчилль, произошел после его визита на противоздушную батарею. Премьер-министр возвращался на служебной машине. Вместо того, чтобы сесть, как обычно, с левой стороны, где дверца уже была

открыта, он обошел машину и сел справа. Машина тронулась, и, когда она немного отъехала, рядом с ней разорвалась бомба. Автомобиль опрокинулся на левую сторону. Вернувшись домой, Черчилль рассказал о происшествии жене: «Что-то сказала мне: “Задержишься”, когда я еще не подошел к открытой дверце машины».

Голоса Жанны д'Арк

Помимо всевозможных патологий, Жанна д'Арк (1412–1431), известная как Орлеанская Дева, получила в 13 лет призыв от Бога, который, по ее словам, она ясно услышала. Жанна также заявляла, что видела архангела Михаила, а также святую Екатерину и святую Маргариту. Эти святые давали ей советы на протяжении ее короткой жизни и всячески помогали, например, воодушевить наследника короны Франции Карла, когда тот был еще дофином. Голоса говорили ей, что она поведет войско, способное пресечь осаду Орлеана англичанами, и что она будет ранена в битве. Но, возможно, одним из самых значительных ее откровений была находка меча. Жанна д'Арк уверяла, что однажды голоса, в которых она иногда слышала некий музыкальный тон, велели ей искать меч. И он был найден в земле вблизи алтаря церкви Святой Екатерины в Фьербуа.

Голоса из заповедного предугадали Жанну, что лезвие меча будет покрыто ржавчиной, но после чистки на нем обнаружатся пять инкрустированных крестов. Выкопав меч, его начали добросовестно очищать от грязи и окислов. Закончив этот процесс, все увидели пять ярко сияющих крестов.

Жанна д'Арк была обвинена в ереси и колдовстве. После четырнадцати месяцев допросов ее приговорили к смерти, но, после ее признания в своих грехах и покаяния, Жанну д'Арк приговорили к пожизненным каторжным работам. К несчастью, вернувшись в тюрьму, она снова надела мужские одежды, потому что голоса сказали ей: «Не думай о своих муках. Когда они закончатся, ты придешь в рай». 30 мая 1431 года, осужденная церковным судом, Жанна д'Арк была сожжена на костре по обвинению в рецидиве ереси. В 1455–1456 годах в Бурже прошел процесс посмертной реабилитации Жанны д'Арк. 16 мая 1920 года она была причислена католической церковью к лику святых.

Педро Понс

Pilgrim Travel Group

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

9630 Bustleton Ave., Phila 19115

215-464-4565

по состоянию на 26 октября

5-15 декабря	Jamaica (All inclusive, гостиница 5*) (11 дней)	\$1850 перелёт включен
январь	ТУРЫ 2024 НОВЫЙ ОРЛЕАН	
3-16 апреля	Экскурсии и Отдых в МЕКСИКЕ 14 дней 9 дней экскурсии и 5 дней отдых курорт Все включено	
3-13 мая	ВСЯ ГЕРМАНИЯ 11 дней	\$2000+air
7-19 июня	ХОРВАТИЯ-СЛОВЕНИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ-ИТАЛИЯ 13 дней самый популярный тур 2014-2019	\$2050+air
31авг.-11сент.	ВСЯ ФРАНЦИЯ 12 дней	\$2200+air
12-22 сентября	ДАНИЯ-НОРВЕГИЯ-ШВЕЦИЯ 11 дней	\$2600+ air

ALPHABET GARDEN childcare

Детский садик для детей от 6 недель до 5 лет



Свежеприготовленная органическая домашняя еда



Всестороннее развитие вашего ребенка:

- Математика
- Развитие речи
- Природоведение
- Музыка
- Искусство
- Танцы
- Гимнастика
- Испанский
- Русский



267-304-9091

267-939-9306

131 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966

Удобное расположение на границе Bucks, Montgomery, and Philadelphia Counties

Наши детские садики в бизнесе более 20 лет:

**ALPHABET
CHILDCARE**

621 Kutcher Road
Southampton, PA 18966
215-364-3426
www.alphabetchild.com

**Azбука
Childcare**

9090 Old Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19115
215-464-0702
www.azbukachild.com



Admission/employment to the program and its services are open to all regardless of race, religious creed, color, national origin, sex, age, ancestry or disability

Bell's Pharmacy

215-745-5700

8508 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19116

(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am - 3pm

HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. 215-969-3900 Fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am - 3pm

Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса, как всегда, обслужат Вас на высшем уровне.

Бесплатно забираем рецепты и доставляем лекарства на дом

Большой ассортимент товаров и лекарств из России и стран СНГ

Лучшие цены клиентам без страховок

Скидки на сорау по возможности (где не запрещено законом)

Всегда большой выбор витаминов, трав, лекарственных сборов

БЕСПЛАТНО

ОПЛАТА
ЗА ВСЕ

КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

и MONEY ORDERS

для постоянных клиентов



Читайте нашу газету
на сайте
www.adandlife.com



EXPERT HOME CARE - требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуется Dental Assistant, Front Desk Manager for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Ольга

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. \$600 бонус при устройстве на работу. 215-821-3078

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день, а также повар 267-672-2500

В Expert Home Care на Full time и Part time требуется RN. Опыт желателен. 215-364-0340

4theseniors.com CARE & HELP HOME CARE AGENCY **ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ: медсестры и работники по уходу**

БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ
Зарплата - до \$15.00 в час + \$1.000*
- оплачиваемый отпуск,
- больничные и сверхурочные,
- ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

ПРИВЕЗЁМ ПРЯМО ДОМОЙ СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО! **267-277-2800**
* см. рекламу на стр. 9

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

215-355-8350

A-TEAM HOME CARE - требуются ННА, PCW, хорошие benefits, отпуск. \$720 Hazard Pay, \$540 Loyalty pay, бонус \$500 для новых F/T сотрудников. 215-598-6991

Long haul reefer transportation company - требуется an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans с подписанием новых контрактов - требуются водители грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Comfort Home Care, Inc F/P time требуется Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. 215-355-8350

Health Smart Medical Center/ D-r Magidenko's office - is looking for English and Russian speaking Medical Assistant. Please email resume and CV/Resume to: manager@healthsmart-med.com

Транспортной компании требуется кандидат на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

Требуется люди для работы на siding & roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698.

В компанию All Care на customer service требуется сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

Требуется повар, помощник повара. Full time, part time . 443-854-9777

Требуется Массажист, желательно с license. Отправьте резюме по адресу: absolutetherapycare@gmail.com или звоните по тел. 215-464-8900

Приглашаем на работу home attendant. Отличные условия. 215-355-2358

В занятой гараж в Нордисте, Филадельфия, требуется МЕХАНИК с опытом работы. Дружный коллектив. Хорошая и своевременная оплата, можно наличными. (215) 500-6668

New Dermatology office in Feasterville looking for a person who must be fluent in English (#1) as my main patient base is English speaking but also Russian. Our starting pay is \$17 per hour, we offer health, vision, dental (employer paid) and 401k (with match.) I really want people who are looking to stay and grow with the practice and are team players. If interested, please send information over to Resume@pennderm.com and we can look into it.

Ольга Стоянова
Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598

ТРЕБУЮТСЯ

МЕДСЕСТРЫ

с опытом работы в NE Area
Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301

215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

Ambassador Home Care Agency требуются сотрудники, самые лучшие условия работы и бенефиты. 215-486-1080

В траковую компанию требуются водители. Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года. Гарантированная оплата от \$1775 до \$2700/неделю, Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K. T.732-757-5343, 516-901-6171

Требуется девушка на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Kitchen & Bath требуется designer/salesperson. Опыт не менее 2-х лет, возраст не моложе 21 года. Прекрасная оплата, условия работы. 215-704-7300 Влад

В дневной санаторий на Реннард требуется организатор мероприятий и праздников с вожальными данными для пожилых людей. 215-671-0200

В Петровский Маркет срочно требуются Кассиры и помощники повара на кухню. 215-330-1024

Требуется повар и помощник повара. Работа в утренние часы, оплата чеком, бенефиты. 267-230-7341

Triumph Home Care приглашаем на работу квалифицированных home care attendant Отличная зарплата. 215-220-3920

Требуется на постоянную и временную работу с опытом и без: помощники повара, кассиры, продавцы, рабочие. 215-357-4011

В Action physical therapy на Part time (16 hrs /week) требуется сотрудник на Front Desk. 215-947-3443 Resume направляйте на адрес: Resonsept@gmail.com

В авто покрасочную мастерскую (Auto Body shop) требуется квалифицированный ПOKPACЧИК с опытом работы. Хорошие условия работы, дружный коллектив, своевременная оплата, возможность карьерного роста. (267) 504-2458

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛІЯР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (215) 500-6668

В медицинский офис требуется массажист или массажистка. 215-671-8840

Требуется медсестра (REGISTER NURSE) с лицензией в США. 215-671-0200

Требуется работники по уходу: бонус - \$1,000, зарплата - до \$15+ и бенефиты, включая медицинскую страховку. Справки по телефону 267-277-2800

В покрасочный цех требуется BODYMAN (подготовка автомобилей к покраске). Опыт приветствуется. Хорошие условия и коллектив. 215-500-6668

В покрасочный цех требуется DETAILER (чистка и восстановление салонов). Хорошие условия и коллектив. 267-504-2458

В ОФИС ФИЗИОТЕРАПИИ И РЕАБИЛИТАЦИИ ОТКРЫЛАСЬ

ПОЗИЦИЯ МАССАЖИСТА

Кандидат должен иметь license, разрешение на работу, и опыт работы с клиентами

215-464-8900
absolutetherapycare@gmail.com

Транспортная компания ищет кандидата на должность

ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА

с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и основные программы Microsoft **ЯВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

Сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ BOVTAIL

ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ



215-355-5050

В ресторан требуются повар и официанты. 215-671-1990

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛІЯР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (267) 504-2458

Ищу работу с понедельника по пятницу в р-не 19116. 267-778-7327

АГЕНТСТВО

A-TEAM Home Care
215-598-6991

ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ



Мы - лучшие!

Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем

\$2,000

Ambassador Home Care Agency
Your Home Health Guardians

ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ ПРОГРАММУ WAIVER АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО **215.486.1080**

У НАС САМЫЕ ВЫСОКИЕ ЗАРПЛАТЫ И БОНУСЫ!

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ



989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018

Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк
Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк
Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк

**ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ
ЛУЧШИЙ СЕРВИС**



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

MEALS DIRECT



**ДОСТАВЛЯЕМ
3 РАЗА В НЕДЕЛЮ
ГОРЯЧИЕ ОБЕДЫ, УЖИНЫ
И СВЕЖИЕ ПРОДУКТЫ**

Теперь вы сами формируете своё меню на неделю вперёд
(меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд
и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие,
а, при необходимости,
и получить программу
от штата Пенсильвания.

За любой дополнительной информацией
звоните **267-921-9354**

The Law Offices of Smirnov, P.C.

**Первая консультация
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО!**



**Семейное Право/Все Виды Разводов
Корпоративное Право/Контракты
Сделки с Недвижимостью
Вождение в Нетрезвом Состоянии**

Family Law
Traffic Violations
Collections
Landlord-Tenant
Personal Injury
Contract Law

Phone: **267-684-6880**

Address: **306 Lakeside Drive, Southampton, PA 18966**

Website: www.SmirnovLaw.com
Email: Dimitri@SmirnovLaw.com

Автосервису требуется работник на должность главного менеджера. Необходимо знание английского языка.. 215-774-5100 и 717-701-9244

В офис адвоката Марины Кац срочно требуется менеджер и bookkeeper. Знание английского языка обязательно. 215-396-9001

В медицинский офис требуется МАССАЖИСТКА. Умение делать массаж, знание английского языка и право на работу обязательны. Пожалуйста пошлите ТЕКСТ (звонки не принимаются) на тел 267-241-6142

Требуется на работу В ДНЕВНОЙ ЦЕНТРЕ ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ Медсестра RN. Только с американским дипломом. Хорошие условия работы дневные часы. Есть возможность работать полный рабочий день и не полный по договоренности. ЗВОНИТЕ. 10am-6pm. Т. 2672429094.

Требуется УБОРЩИКИ для супермаркета в ночное время. ТОЛЬКО С ОПЫТОМ. 267-265-6806

Реабилитационно-оздоровительный центр Liberty Pointe приглашает на работу bilingual RN, LPN, CNA. Дружественная атмосфера, высокая зарплата, всебенефиты, медицинская страховка. \$5000 signing bonus. 215-348-2983. Алла

We're looking for a full-time or part-time Physical Therapist to become a valued member of our team. Candidates should submit their resume by email to: ResponsePT@gmail.COM or Alina@ActionPhysicalTherapy.com or by fax it to: 215-947-4141

Опытный строитель ищет работу. 267-808-1490

В компанию Ben's Landscaping требуются люди для, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

СРОЧНО требуются ВОДИТЕЛИ CDL класса А на региональную работу, 65с за милю, Минимум 3000 миль в неделю арантированы. Траки Volvo automatic, гибкое расписание. 1-609-207-7405



Приглашаем к партнерству. Украинская компания с 30-и летним опытом работы в Европе открывает филиал в США, поставляющий в США в больших количествах товары: * Широкий ассортимент евр. продуктов питания * Готовые кондитерские изд. * Сырье для конд. прва * Товары сельского хоз. первичной переработки * Масло подсолнечное, тыквенное, соевое, томатную пасту, мед натур. * Очищенные грецкий орех и тыквенные семена * Замороженные ягоды * Растения (шиповник, подорожник, цвет и листья липы, ромашка, зверобой и т.д.) Надеемся на плодотворное сотрудничество! 1-224-284-5741 Олег



Ваш досуг

Решение Судуку
в № 43, 2023г.

8	5	2	4	3	1	9	7	6
4	9	3	8	7	6	2	1	5
6	1	7	5	9	2	8	3	4
5	2	4	7	1	3	6	8	9
9	6	1	2	4	8	7	5	3
7	3	8	6	5	9	1	4	2
3	8	6	1	2	5	4	9	7
2	4	9	3	8	7	5	6	1
1	7	5	9	6	4	3	2	8

7	6				5	2		
		9	7	6		1		
		4		9				
	8							
	3	6	9		4	7	5	
							6	
				4		5		
		8		2	6	4		
		5	1				8	7

Joseph Levine & sons • Сервис • Традиции • Достоинство

(215) 942-4700

Юрий Гопштейн

Президент компании Джозеф Левин (1945-2015) помимо того, что руководил бизнесом, которым его семья владеет более 130 лет, являлся одним из активнейших лидеров еврейской общины Филадельфии

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации Юрий Гопштейн являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по **ПРОГРАММЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПЛАНИРОВАНИЯ**, которая отличается:

- Специальной программой для членов организаций Ветеранов и инвалидов войны и Ветеранов войны и труда
- Доступностью цен • Удобством оплаты
- Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС **1-800-992-3339**

При необходимости Юрий придет к вам домой.

4737 Street Road, Trevose, PA 19053 (215) 942-4700 Jonathon D. Levine, Supervisor	1002 West Skippack Pike, Blue Bell, PA 19422 (215) 942-4700 Brian M. Levine, Supervisor	2811 West Chester Pike, Broomall, PA 19008 (215) 942-4700 Kevin Bloch, Supervisor
--	--	--

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес, посвященный службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем **САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ** и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате

Леонида Колмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon) и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по религиозным вопросам).

В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800 **1-800-622-6410**

Suburban North Chapel

Bruce Goldstein Supervisor **Carl Goldstein Supervisor**

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского с Еленой. Подготовка к экзамену на гражданство. 215-407-2239

Квалифицированный преподаватель дает уроки математики, физики, химии, science школьникам и студентам. 215-888-3926

Ян Брайловский проводит набор детей для индивидуальных занятий по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969-4034

Опытный тренер даёт уроки настольного тенниса у вас дома. Т. 267-242-7173

10 уроков - как читать на иврите. 215-671-1981, 215-432-7224

Уроки настольного тенниса для детей с 6 до 8 лет и людям свыше 50 лет в клубе KleinLife. 267-242-7173 Борис

Saint Luke Education Academy, проводит набор дітей віком від 2х років. Ми пропонуємо: 5 днів на тиждень, з понеділка до п'ятниці, 7 ранку до 7 вечора, Кваліфіковані вчителі. Триразове домашнє харчування. Вивчення англійської мови за американською системою освіти. Розвиваючі заняття (малювання, ліплення, читання, дитяча кулінарія, тематичні ігри...). Просторий, безпечний великий двір для ігор (гойдалки, велосипеди, батут) на свіжому повітрі. При необхідності, забезпечуємо транспортуванням. Оплата \$200 на тиждень. Welcome everybody! Директор Академії Др. Алла Албертівна Пухтецька 10151 Bustleton Ave. Philadelphia, PA 19116. 215-479-1010

Опытный преподаватель даёт уроки английского языка детям и взрослым 3 дня в неделю. Возможно, индивидуально, в группах, по зуму. Доступные цены. 267-808-5637

БОРЬБА ВОЛЬНАЯ (WRESTLING FREE-STYLE). заслуженный тренер по вольной борьбе Тимур Шакирович снова в деле. Открывается школа борьбы, подготовка бойцов MMA на основе вольной борьбы. Развитие у детей опорно-двигательных физических навыков на основе гимнастических и акробатических упражнений. 267-231-7874, 267-616-7215.

ПРОДАМ КУПЛЮ

ВНИМАНИЮ ЛЮБИТЕЛЕЙ МУЗЫКИ! Продается абсолютно новое в фирменной упаковке digital piano "Yamaha" P71. 88 клавиш, множество функций. Принесет радость музыкантам. 215-613-8020

RENT

Сдаются apartments на Bustleton ав. Звонить до 4 вечера 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдается большая светлая студия в новом town house на 1м этаже с отдельным входом и slide дверью на backyard. Р-н Philmont & Bustleton. 267-270-7538

Сдаётся в рент бизнес Dry Cleaning полностью оборудованный. 215-275-4710. Михаил

В освободившуюся комнату нужен roommate (женщина). 267-231-7874

Сдается после капитального ремонта townhouse в районе Somerton Forge, Feasterville, 19053: 3 спальни, 2.5 ванные, deck, finished basement, гараж. Neshaminy School District. \$3,000.00/мес. Вода и электричество не включены. Ищем квартирантов с хорошей кредитной историей. Звоните Геннадию, RE/MAX Elite, 215-962-0880.

Сдается дуплекс на 2-м этаже, 1,5 bathroom, в р-не Нордиста. Гараж, back yard, parking. 267-342-8999

Сдаётся 2 bdr, 2 bath. на 2-м этаже дуплекса по адресу 2727 Rhawn Str. Отличное состояние. \$1500/mo+ utilities. 267-391-7419

Сдается 1 bdr, 1 bath на 2-м этаже в кондо Path Way, принимается 8-я программа. 215-971-5892

СДАЕТСЯ КВАРТИРА в Нордисте 19116, на 2 этаже дуплекса, с 2 спальнями, 1 ванная, для двух взрослых людей. После капитального ремонта. Стиральная машина в бейсменте. Парковка. \$1700 в месяц+utilities. 267-968-1855

Сдается квартира с 2 спальнями на 2 этаже после ремонта, балкон, свой паркинг, отдельный вход, стиральная и сушильная машина в квартире. Zip code 19111. Рядом школа, магазины. 267-838-7136

Мужчина 58 лет, без вредных привычек, с легальным статусом снимет комнату за умеренную плату. Готов помогать по хозяйству. 267-269-6052, 215-992-4955 Андрей

Сдается 1 bdr apartment в твине со всеми удобствами после ремонта в р-не Golden Gates. Backyard. \$1,100 + utilities. 267-912-2325



Поступила в продажу квартира в "Carousel Station" по адресу: 301 Byberry Rd, #E32. 2-й этаж, 2 спальни, 2 ванные, 2 балкона. Просят \$230,000.00. Кондоминиум расположен недалеко от станции поезда и от остановки автобуса. RE/MAX Elite, Геннадий Фиш. Звонить по телефону (215) 962-0880.



Alex & Son Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: электрика, сантехника, окна, двери, полы. Переоборудуем ванные, кухни, бейсменты. **ПРОЧИЩАЕМ КАНАЛИЗАЦИИ С ГАРАНТИЕЙ.** Ремонт хитеров и бойлеров. 267-596-4829 Алекс

VIKAR construction.
Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение. 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ
в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН. 267-243-8039

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network. Бесплатная диагностика *Сборка компьютеров на заказ *Удаление вирусов *Восстановление данных. 267-971-5807 support@snc-service.com

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева. Первая консультация б.п. (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

A TEAM - агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам Hazard pay + БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-598-6991

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ. Commercial, residential, industrial. 267-393-2375. Tony

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. 267-443-0829 Валерий

Профессиональные услуги. **ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ.** Инна тел: 443-831-3695 email: sfera77@hotmail.com

Отвожу в аэропорты, морские порты и посольства. 267-237-4316

ROOFING, SIDING, GUTTERS. Ремонт крыш, сайдинга и водостоков. Free Estimate. 267-353-6698

Служба ухода на дому. Позвоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Не надо терпеть боль в одиночку. Приходите, мы поможем. Услуги физиотерапевта. 215-464-8900

Болезни ног. Доктор делает домашние визиты. 215-333-9941

Физическая реабилитация в офисе и на дому. 215-953-9944

Botox and Dermal fillers в опытных руках лицензированного специалиста. 267-990-8668

ПОСЫЛКИ ИЗ США В РОССИЮ. Доставку можно оформить на сайте: easyship.ru или по адресу: 9808 Bustleton ave., Philadelphia (Петровский Маркет). 929-999-7648, 973-771-4420 (Подробности в рекламе)

В агентстве Ambassador работают опытные и квалифицированные специалисты по уходу за людьми с умственными и физическими проблемами, включая деменцию и болезнь Альцгеймера. 215-486-1080

Доставляем еду на дом. Принимаем всех клиентов, имеющих программу waiver. 718-200-9044

Реабилитационно-оздоровительный Центр Liberty Pointe предоставляет сервис по уходу и реабилитации пациентов с возможностью длительного проживания и лечения. В Центре говорят на русском, украинском и на языках ряда стран бывшего СНГ. 215-348-2983. Алла Волкова

Компания HotMeals уже в течение 5 лет доставляет горячую домашнюю еду по домам пожилых филладельфийцев, имеющих программу от штата. Если вы заинтересовались, звоните 215-869-8047

Малярные работы. Хорошие цены. 215-776-7661 Алик

Экскурсии с Игорем. Экскурсии с профессиональным экскурсоводом. * New-York * Washington * Philadelphia. Выезд из Нордиста. 215-917-1452. www.Phila-Tours.com В бизнесе 22 года

СТРОИТЕЛЬНЫЕ, МАЛЯРНЫЕ И РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. Конструктор с 17-летним американским опытом работы выполнит ремонт и покраску в вашем доме или офисе. Разумные цены, гарантия качества. 267-968-7582 Слава

Предлагаю услуги по работе в саду и легком ремонте в доме - электрика, замки, покраска и мн др. Разумные цены, качественная работа. 267-986-1751 Михаил

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры. Патио. Качественно. Недорого. 267-401-8204

Сантехнические, электрические, ремонтные работы. 267-407-3286. Виталий

Любая помощь вашему дому, саду, огороду! Стрижка травы, кустов, обрезка, удаление и спил деревьев, организация клумб, облагораживание участка. Квалифицированная, трудолюбивая, ответственная и очень организованная бригада мастеров из Беларуси и Украины своих заказчиков не подводит! 267-608-0013

FILL HOME DESIGN. *Кухни *Деревянные работы *Дизайнерские лестницы и перила. *Паркет, ламинат, кафель *Дизайнерские ванные комнаты. Опыт более 28 лет. Лицензия, страховка. 267-334-9921

Компания предлагает в рент комфортабельные 24 и 14-местные автобусы и водителя для перевозки людей на любые мероприятия. 215-479-1010

Jen Travel 215-725-3962
www.jentravelus.com 267-250-6020
lzytravel@gmail.com

ТУРЫ
АВИАБИЛЕТЫ
КУРОРТЫ
САНАТОРИИ
КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,
суббота - с 10 до 2pm. 11880 Bustleton Ave. Phila, PA 19116

Любые виды наружных и внутренних строительных работ "под ключ". Покраска внутри и снаружи дома. Окна, двери. Siding, крыши. Гаражные ворота. Ремонт и строительство дэков. Сантехника, электрика. Доступные цены. Любой вид оплаты. Гибкая система скидок. Рекомендации. License, insurance. 215-281-6949

ПЕРЕВОЗКИ грузов любого вида и объема в разные штаты. Аккуратно. Пунктуально. Ответственно. Вывоз мусора.. Разумные цены. 215-281-6949

*Кухни *Деревянные работы *Дизайнерские лестницы и перила *Паркет, ламинат, кафель *Дизайнерские ванные комнаты Опыт более 28 лет. Лицензия, страховка. 267-334-9921

IG Bananza, LLC выполняет все виды наружных строительных работ. Сайдинг. Замена старых и установка новых окон. Ремонт и замена старых крыш. Чистка водостоков. Бесплатная оценка работ. Гибкая система цен. Добросовестное отношение к работе. 267-467-4989

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Внимание пожилых людей, имеющих программу от штата PA! **БЕСПЛАТНО** доставим к вам домой свежеприготовленную еду и молочные продукты. Подробности по телефону 267-277-2800

Евреи, недавно приехавшие из Украины, нуждающейся в помощи, звоните раввину Айзексону по телефону 215-432-7224

Alphabet Garden детский сад объявляет набор детей от 6 недель до 5 лет. Прекрасное расположение, роскошные условия. 267-304-9094, 267-939-9306 (см. рекламу на стр.19)

ЕСЛИ НИЧЕГО НЕ ХОЧЕТСЯ. НАСТРОЕНИЕ ПОГАННОЕ. МУЧАЮТ ТРЕВОГА И СТРАХ ЗА СЕБЯ И БЛИЗКИХ. УЖ СКОРЕЕ БЫ ВЕРНУТЬСЯ К ПРИВЫЧНОЙ ЖИЗНИ!

Позвоните. Я помогу.

646 280 8300

НОВАЯ УСЛУГА

НА ВАШЕМ ТЕЛЕФОНЕ МНОГО **ФОТОГРАФИЙ**, А ВЫ ХОТИТЕ КАКИЕ-ТО ИЗ НИХ **ИМЕТЬ В НАПЕЧАТАННОМ ВИДЕ?**

Оставьте сообщение. **215-500-0952**



Центр лечения от алкоголя и наркотической зависимости

Наши контакты: LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;
EMAIL – scrr7057@gmail.com, наш веб-сайт - socalroadtorecovery.com

Отзывы благодарных пациентов

Lacy Gautreaux
3 месяца назад

Моя семья всегда будет благодарна Анжелике и ее сотрудникам. Эти люди стали семьей. Они делают все возможное! Они терпеливы! Они действительно существуют! Их техника работает! Временной шкалы трезвости нет. Я боролась с болезнью моего сына 4 года подряд. Я видела, как он вошел в эту клинику мальчиком, а вышел больше мужчиной. Это родители, профессионалы, лучшие друзья и боксерские груши. Они структурные, эмпатические и медицинские. Они всегда рядом с вами, когда вы даже не там! Настоятельно рекомендую, если вам нужны действительно заботливые люди, это то место! Говорю, исходя из опыта и истории с моим ребенком.

Chris Valdez
8 месяцев назад

У меня нет слов, чтобы описать, что это место и что люди в нем значат для меня. Посещение этого учреждения было буквально не только одним из самых открывающих мне глаза и чудесных мест, в которых я когда-либо был, но и помогло мне осознать и испытать то, что нужно, чтобы не только стать ответственным и целеустремленным взрослым, но и стать любящим добрым и ОТВЕТСТВЕННЫМ сыном. к матери, которая знала только душевную боль и безысходность от того, что некуда было обратиться. (Моя мама рассмеялась бы, если бы прочитала это ...) Эти люди на 1000000% НАСТОЯЩИЕ, снимут с себя, и отдадут вам рубашку и ВСЕГДА будут для меня семьей. У меня двойная диагностика, тип 1 и т. д. И я прошел через взлеты, падения и все, что между

ними, но разница в том, что на этот раз у меня была лучшая система поддержки, о которой я мог когда-либо мечтать !!!!! Спасибо персоналу, который работает днем и ночью, чтобы убедиться, что я в безопасности, относились с уважением, и проявляли ко мне любовь, даже когда я не мог любить себя. Огромное спасибо из глубины души. Для тех, кто не знает, куда идти дальше, или беспокоится о любимом человеке, если вы хотите изменить свою жизнь к лучшему ... Я был в том же месте. Дело в том, что ... новое начало - это всего лишь звонок. (Как сказала моя мама) «Изменения начинаются изнутри». ПОТОМУ ЧТО ВОССТАНОВЛЕНИЕ НАЧИНАЕТСЯ С ВАС !!!!! ~ Крис «большой ребенок» Вальдес.

Warren Magruder
Год назад

До сих пор, мой сын, Кайл был в при-

брежной Калифорнии в So California Road to Recovery к выздоровлению. Он выглядит лучше, чувствует себя самим собой и, кажется, готов вернуться в общество в качестве жизнеспособного члена своего сообщества. Эта программа помогает моему сыну снова стать здоровым. Благодарю коллектив So. California Road to Recovery за их работу. Я рекомендую эту организацию, если кто-то ищет помощь высшего уровня для членов семьи или друзьям, злоупотребляющими психоактивными веществами. Еще раз спасибо за вашу самоотверженную работу.

Если вам или вашему близкому человеку нужно лечение от наркотической или алкогольной зависимости, то обязательно позвоните и проконсультируйтесь с нашими специалистами. Наши консультации бесплатны. Звоните круглосуточно 714-798-3423.

А еще был случай...

АХ, КАКАЯ ДРАМА

По законам киносценария, если фильм про положительных героев, то на их фоне должен быть отрицательный персонаж. Так, было и с фильмом «Страницы былого». Хорошие рабочие борются с плохими буржуями на фоне криминального типажа. Чтобы подчеркнуть глубину нравственного падения антигероя, ему надо петь блатную песню. Вот такую песню и заказали поэту Владимиру Карпеко.

Приехал он в Одессу на съемки, прочитал сценарий, написал с композитором Андреем Эшпаем две песни для положительных героев, а песня Яшки не идет. Блеклая получилась. Режиссер нервничает - сроки поджимают. Директор картины нервничает - творческий тандем прожирает бюджетные деньги и каждый день ненаписанная песня обходится все дороже и дороже.

Терзаемый творческими мучениями поэт, не в силах более выдвигать из себя лирический продукт в стенах гостиничного номера, отправляется прогуляться. Рядом с гостиницей Пассаж, есть чудное местечко, называемое Соборная площадь. К моменту съемок фильма в 1957 году, собора уже не было, его взорвали, но название осталось. А главное, что на этой площади всегда собирались колоритные личности - футбольные болельщики, доминошники, шахматисты и картежники.

Карпеко прогуливался среди галдящей толпы и остановился возле скамейки, где шла игра в очко, и вдруг услышал: «Кралечка в разрез». И тут поэта осенило - вот оно! Он бросился в гостиницу и написал все куплеты за раз.

Два туза и между
Кралечка вразрез.
Я имел надежду
А теперь я – без.
Ах, какая драма,
Пиковая дама,
Ты мне жизнь испортила мою.
И теперь я бедный
И худой, и бледный
Здесь, на Дерибасовской стою.

Эшпай, с легкостью написал музыку, режиссер отснял сцену с песней. Фильм госкомиссия приняла и его запустили в прокат.

Проходит год, и Карпеко вызывают на Одесскую киностудию для очередной работы. И там, кто-то ему сообщает, что его песня стала гимном одесский блатных. Ну, стала и стала, Карпеко услышал и забыл. Однажды, после киностудии, заскочил к приятелю на Канатную, и возвращался в гостиницу очень поздно, как вдруг к нему подходят трое и предлагают поднести его пиджак и заодно и часы. Карпеко, уверил, что его не обременяют его же вещи, но молодые люди настойчиво навязывали свои услуги по уносу вещей, тогда поэт им заявил: «Меня нельзя раздевать, я вашу песню написал».

- Это какую же?
- Ах, какая драма, пиковая дама.

- Врешь.
- В фильм вошли два куплета, а третий знаю только я.
И он им напел.
- Пошли, - сказали грабители.

Отказываться было бессмысленно. И повели они Карпеко в сказочное местечко, называемое Канава. Сказочное, потому что там, чем дальше, тем страшнее. Дикие лабиринты трущоб построенных внизу балки, были обиталищем контрабандистов, барыг и спившихся портовых грузчиков. Жили там и вполне добропорядочные люди, но и они, предпочитали не прогуливаться по ночам вокруг своего дома. Можно на них полюбоваться с моста, но пройти их насквозь, через дворы, коридоры коммуналок и лестницы, ведущие на соседние улицы, можно только с проводником.

Поводив минут десять по закоулкам, гопники привели поэта на бандитскую малину. В комнате за большим столом, заставленным деликатесами, сидела разношерстая публика. А вот возглавлял, все это «благородное собрание» молодой человек в строгом костюме и с ромбиком выпускника ВУЗа на лацкане. Предводитель, страшно возмутился приходу чужого, но гопники, наперебой стали рассказывать, что это за личность.

Собравшиеся меломаны, не собирались верить никому на слово и предложили исполнить всю песню. Тут же нашлась гитара. Владимиру Карпеко не заставил себя долго упрашивать и исполнил все три куплета, да еще, в конце песни прихлопнул струны, как это делал



исполнитель роли Яшки в фильме. Дипломированный главарь бандитов, усадил поэта за стол и стал угощать, как самого дорогого гостя. Поили, кормили такими деликатесами, какие Карпеко только в трофейных журналах видел. Прошедший всю войну, Владимир Карпеко воспринимал эту встречу с бандитами, как забавное приключение и не испытывал никакого страха. Понятно, что это тоже произвело впечатление на обитателей «малины».

Когда же пришло время уходить, предводитель отправил гопников сопроводить гостя до гостиницы. Прощаясь, старший в группе, шепнул поэту: «Сегодня с шести до семи, гуляй по Дерибасовской». Понятно, что Карпеко заинтриговало, такое предложение, и он в назначенное время отправился дефилировать по Дерибасовской. Ровно в семь, к нему подошел предводитель бандитов, в еще более шикарном костюме, но с неизменным значком выпускника ВУЗа и сказал: «Мы тебя показали. Теперь, можешь гулять по Одессе в любое время суток».

Больше никогда, Владимиру Карпеко, не предлагали поднести пиджак и часы.

Живой журнал

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Клинику возглавляет врач высшей американской категории, специализирующийся в области лечения ЗАБОЛЕВАНИЙ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ

ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ

- ◆ БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- ◆ ПРЕД- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
- ◆ БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ
- ◆ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ◆ ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ◆ РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- ◆ многое другое....



РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ С ВОЗМОЖНЫМ ИЗМЕНЕНИЕМ ДИЗАЙНА



267-443-0829

Валерий

Работа проводится на дому или с вывозом

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА



ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ

ЛЮБЫЕ ВИДЫ
САНТЕХНИЧЕСКИХ
РАБОТ



НЕДОРОГО,
БЫСТРО и
КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис



ЦЕНТР
ДЕННОГО
ДОГЛЯДУ ДЛЯ
УКРАЇНСЬКИХ
СЕНЬОРИВ

ЗАПРОШУЄМО В НАШ ЦЕНТР БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ У ВІЦІ 60+.

260-262 В Geiger Road, Philadelphia, PA 19115
267-456-3553 215-437-7683

ЗАВТРАК, ОБЕД И УЖИН

БЕСПЛАТНО

для Вас



Справки по тел. **215-869-8047**

PENNSYLVANIA
DERMATOLOGY SPECIALISTS
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

1122 Street Road
#204
Southampton
PA 18966

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

215-999-SKIN (7546) | www.pennderm.com
info@pennderm.com

Доктор говорит по-русски

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

- Дома
- Квартиры
- Офисы
- Страховка
- Рекомендации
- Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ



Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу водителей грузовиков класса А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A После полугодичного сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com

215-776-3392

РЕСТОРАН Randevu

111 Buck Road, Holland, PA 18966

215-519-8004

215-364-2200

www.randevurestaurant.com



ПРИНИМАЕМ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ЗАКАЗЫ ЕДЫ НА ВЫНОС (обеды, ланчи, закуски, горячие блюда)



ГЕННАДИЙ ФИШ,
CRS, GRI, ePRO, GREEN

Broker Associate RE/MAX ELITE

(215) 962-0880 cell

(215) 328-4800 general office

1456 County Line Road,

Huntingdon Valley, PA 19006

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты,
чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам



КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

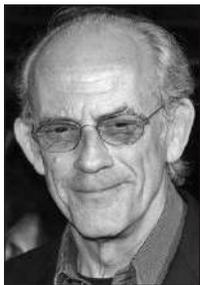
110 лет со дня рождения Вивьен Ли

Воплотив сложный характер Скарлетт О'Хара в фильме «Унесенные ветром», она стала настоящим достоянием Соединенных Штатов Америки, несмотря на то, что была англичанкой, а росла в Индии. Вивиан Мэри Хартли родилась 5 ноября 1913 года в индийском городе Дарджилинге. Получив образование в английском монастыре, Вивиан говорила на нескольких языках, играла на скрипке и фортепиано, хорошо знала историю и литературу, но с юности мечтала только об актерской профессии. Книга Маргарет Митчелл «Унесенные ветром» вышла в 1936 году, и, прочитав ее, наша героиня узнала себя. Она была уверена, что сыграет Скарлетт, — и добилась своего. Во время проб ей достаточно было прочитать страницу из сценария, чтобы создатели кинокартины увидели у британской актрисы дерзкий взгляд, смелость и неиссякаемую энергию настоящей Скарлетт О'Хара. «Унесенные ветром» 1939 года получили десять «Оскаров», один из них — за лучшую женскую роль — принадлежал Вивьен Ли. Этот псевдоним она придумала сама, составив его из своего имени и второго имени своего мужа. Второй «Оскар» она получила за роль Бланш Дюбуа в фильме «Трамвай «Желание»» (1951) по одноименной пьесе Теннесси Уильямса. Ее актерские работы вошли в мировую классику театра и кинематографа.



Кристоферу Ллойд исполнилось 85 лет

Американский актер Кристофер Ллойд родился 22 октября 1938 года. Наибольшую известность ему принесла роль доктора Эмметта Брауна в трилогии Роберта Земекиса «Назад в будущее». Также актер снялся в фильмах «Пролетая над гнездом кукушки», «Кто подставил кролика Роджера», «Семейка Аддамс», «Трасса 60» и других. Первый фильм серии «Назад в будущее» вышел в 1985 году. Это история про 17-летнего Марти (Майкл Джей Фокс), которого гениальный изобретатель (Ллойд) отправил в прошлое на 30 лет назад. Там Марти знакомится со своими молодыми родителями, попадает в опасные и забавные ситуации и пытается вернуться в свое время. В 1989 году вышла вторая часть фильма, а в 1990-м — третья.



85 лет Венедикту Ерофееву — автору «Москва — Петушки»

24 октября исполнилось 85 лет со дня рождения писателя Венедикта Ерофеева. Собрание сочинений Венедикта Ерофеева может уместиться в одном томе: ранняя проза «Записки психопата» и «Благая весть», пьеса «Вальпургиева ночь, или Шаги командора», эссе «Василий Розанов глазами эксцентрика», текстовый коллаж «Моя маленькая лениниана», фрагменты за-

писных книжек и, наконец, повесть «Москва — Петушки», которую автор назвал поэмой. Было еще несколько недописанных, бесследно пропавших или вовсе не существовавших в природе вещей: пьеса «Фанни Каплан», эссе об Ибсене, Малере, роман «Дмитрий Шостакович». Но, чтобы оставить след в истории, Ерофееву хватило одних «Петушков».



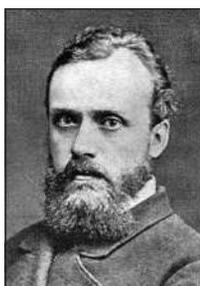
95 лет со дня рождения композитора Юрия Саульского

23 октября исполнилось 95 лет со дня рождения Юрия Саульского. Композитор, дирижер, аранжировщик, продюсер — Юрий Саульский успешно совмещал разные амплуа, как и совершенно не похожие музыкальные жанры в своем композиционном творчестве. Он написал популярные мелодии, музыку для театра, сочинял балеты, но самой большой его любовью был джаз. Саульский был одним из тех, кто играл джаз в послевоенном легендарном «Коктейль-холле». Окончив Московскую консерваторию, Саульский стал музыкальным руководителем джаз-оркестра Эдди Рознера. В 1956 году коллектив снялся в картине Эльдара Рязанова «Карнавальная ночь». Саульский был соавтором музыки, которая прозвучала в фильме, а также появился в кадре в сцене за рольем. Во второй половине 50-х возглавил молодежный эстрадный оркестр Центрального Дома работников искусств, который занял второе место на Международном джазовом конкурсе, состоявшемся в рамках Всемирного фестиваля молодежи и студентов в 1957 году. Этот оркестр стал своего рода колыбелью московского джазового движения, а Саульский стал лидером жанра. Всенародная слава композитора ворвалась в его жизнь вместе с «Черным котом», песней, рожденной в творческом союзе с Михаилом Таничем в 1963-м. Композиция в исполнении Тамары Миансаровой мгновенно стала хитом, под нее танцевала вся молодежь. Песню перевели на польский, венгерский, чешский и немецкий языки. Во многом благодаря усилиям Юрия Саульского рок вышел из подполья.



180 лет со дня рождения Глеба Успенского

180 лет со дня рождения Глеба Ивановича Успенского, русского писателя, предпринявшего поездку в Сибирь с целью изучения переселенческого дела. Глеб Иванович Успенский родился 25 октября 1843 года в семье провинциального чиновника. Учился в гимназии — сперва в Туле, потом — в Чернигове. В 1862 году поступил на юридический факультет Московского университета, но в



следующем году оставил его из-за недостатка средств. Литературную деятельность начал летом 1862 года в педагогическом журнале Л. Н. Толстого «Ясная Поляна». Революционное движение того времени много внимания уделяло городской бедноте; сюда и обратился на первых порах внимание писателя. Этим слоям были посвящены его первые произведения, а в особенности серии очерков «Нравы Растеряевой улицы» (1866) и «Разорение» (1869). В 1868 году Успенский начал постоянное сотрудничество с журналом «Отечественные записки». В 1871 году Успенский поехал за границу, в Париже и Лондоне сблизился с представителями «Народной воли». Вернувшись в Россию, Успенский решил поближе присмотреться к русскому крестьянству, много путешествовал по России (на Кавказ, в Сибирь). Умер Г. И. Успенский от паралича сердца 6 апреля 1902 года. Похоронен в Петербурге на Волковом кладбище.

Тамаре Семиной — 85

25 октября артистке Тамаре Семиной исполнилось 85 лет. Преподаватель ВГИКа пророчили ей карьеру комедийной актрисы, однако она начала с серьезных ролей — Наташи в «Двух Федорах», Катюши Масловой в «Воскресении» и Арины в «Порожном рейсе». Драматический талант девушки моментально покорила зрителей, и уже в 1963 году она была обладательницей титула «Королева советского экрана». А роль Анфисы в эпопее «Вечный зов» только закрепила за актрисой статус всесоюзной любимицы.



180-лет со дня рождения скульптора Марка Антокольского

2 ноября исполнилось 180 лет со дня рождения Марка Матвеевича Антокольского, мастера, чье творчество полностью отвечало присущим эпохе веяниям историзма. Свою главную задачу он видел в реализации идеи нового искусства в станковой пластике. Ранние произведения Антокольского

вполне удовлетворяли требованиям академической системы, но в ходе работы он пришел к отказу от классицистических норм.

Памятники, находящиеся в собрании Государственной Третьяковской галереи, являются знаковыми произведениями скульптора. Они характеризуют его как одного из мастеров, совершивших колоссальный прорыв в искусстве. Новаторские устремления мастера выразились во внимании к исторически достоверным деталям, в его глубоком интересе к значимым историческим фигурам, а также в поисках новых композиционных решений и сюжетов большой психологической значимости.

Героями его произведений стали реальные личности, оставившие большой след в истории. В работе над статуей «Царь Иван Васильевич Грозный» автор впервые смело заявил об отказе от академических условностей. Как пишет исследователь О. А. Кривдина, «принципиальное новшество трактовки и реализм изображения проявились здесь прежде всего в том, что историческое содержание образа невозможно отделить от человеческого». Скульптура оценивалась современниками как крупное достижение в русском искусстве. За нее мастер был удостоен звания академика. И. С. Тургенев в своей статье восхищался художественными качествами произведения: «По силе замысла, по мастерству и красоте исполнения, по глубокому проникновению в историческое значение и саму душу лица, избранного художником, — статуя эта решительно превосходит все, что являлось у нас до сих пор в этом роде».



«Царь Иван Васильевич Грозный», 1875



«Христос перед народом», 1876

По материалам СМИ

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН

ROOFING & WINDOWS

267-243-8039

www.alsroofing.org



18
ноября
6PM

"Трубный зов"
9311/9313 Banes Street
Philadelphia, PA 19115

Автор и исполнитель песен
ИГОРЬ ДРАНКОВ

Пару слов за Одессу
песни, юмор, сатира - для вас дорогие друзья!

Звукорежиссер
Новиков Павел

Билеты
(215) 977-0665
или магазин "Петровский Маркет"

ВРАЧ-СТОМАТОЛОГ

Олег Генис, D.M.D

Выпускник Киевского Мединститута и University of Pennsylvania School of Dentistry.
Многолетний опыт работы в Киеве и Филадельфии.

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ

- ЛЕЧЕНИЕ. Новые безболезненные методы.
- ИМПЛАНТЫ. Установка. Восстановление.
- УДАЛЕНИЕ ЗУБОВ И ДРУГИЕ ХИРУРГИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ
- ПРОТЕЗИРОВАНИЕ ИЗ РАЗНЫХ МАТЕРИАЛОВ
- БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

Oral exam, чистка, 4-x-rays

\$100

Только с этим купоном
Exp. 12.15.2023

\$100 OFF

с любой процедуры,
СТОИМОСТЬЮ СВЫШЕ \$1,300

Только с этим купоном. Exp. 12.15.2023

Особые скидки для пенсионеров

ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

1235 Bridgetown Pike,
Feasterville, PA 19053

267-988-4586

Фестиваль детских и молодёжных театров

Театр-Остров Дружбы

10 ноября 2023

19:00 Тиль
Театр-студия <<Терра Инкогнита>>
Пенсильвания

11 ноября 2023

11:00 Незнайка и его друзья
Театр-студия <<Splash>>
Пенсильвания

13:30 Рыжий, честный, влюблённый
Театр-студия <<Зеркало>>
Вирджиния

16:00 Приключения Тома Сойера
Театр-студия <<Радость>>
Техас

18:30 Обыкновенное чудо
Музыкальный театр-студия <<Зеркало>>
Вирджиния

12 ноября 2023

11:00 Золотой ключик
или приключения Буратино
Театр-студия <<Splash>>
Пенсильвания

13:30 Бременские музыканты
Театр-студия <<Теремок>>
Мэриленд

16:00 Слуга двух господ
Театр-студия <<Splash>>
Пенсильвания

18:30 Евгений Онегин
Сцены из романа А.С Пушкина
Театр-студия <<Карусель>>
Мэриленд

19:30 ЗАКРЫТИЕ ФЕСТИВАЛЯ

Заказ билетов:
(215) 300-6135







VOLOSHEN LAW FIRM P.C.
Integrity, Quality, Justice





Информационный спонсор газета "Advertisement and Life"

Kleinlife JCC
10100 Jamison Avenue
Philadelphia, PA 19116

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

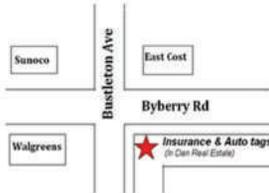
НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

**12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116**
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

ВОЛЬНАЯ БОРЬБА WRESTLING



Las Vegas
2015



**WORLD
CHAMPIONSHIPS**

ТИМУР ШАКИРОВИЧ,
заслуженный тренер по вольной борьбе,
открывает секцию по
ВОЛЬНОЙ БОРЬБЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ПОДРОСТКОВ

с дальнейшим
развитием у детей
опорно-двигательных
навыков на основе
акробатических и
гимнастических
упражнений

267-231-7874

**13550 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116**

**ПРИГЛАШАЮТСЯ
МАЛЬЧИКИ
И ДЕВОЧКИ
ОТ 7 ЛЕТ И СТАРШЕ**

**ОПЛАТА: 1,5 часа - \$20
1 месяц (12 тренировок) - \$200**

Dennis LANDSCAPING 267-608-0013

**Любая помощь вашему дому,
саду, огороду!**



- Стрижка травы, кустов, обрезка, удаление и спил деревьев, организация клумб, облагораживание участка.
- Завоз плодородной почвы и вывоз мусора.
- Любые виды строительных работ внутри и снаружи дома.
- Кладём shingles roof и ТПО (мягкая крыша)
- Кладём тротуарную плитку

Система скидок. Любой вид оплаты



Квалифицированная, трудолюбивая, ответственная и очень организованная бригада мастеров из Беларуси и Украины своих заказчиков не подводит!

New Franklin Mills Every Sunday
8AM - 4PM

Over 200 Vendors!

Flea Market! Plenty of FREE parking!

90 Franklin Mills Blvd., Philadelphia, PA 19154
215 - 625 - FLEA (3532)
www.PhilaFleaMarkets.org




МАТУШКА МИРРА

Целительница и провидица, которая обладает чудодейственной силой: заговорит и избавит от вредных привычек, недуга, проклятия, очистит вашу душу и тело от сглаза, порчи и любого вида колдовства, вернет любимого, ответит соперницу и врагов, а также воссоединит семью.

Провидица, матушка Мирра, определяет прошлое, настоящее и будущее, используя ее дар на благо людей.

Принимает по предварительной записи, а также по Скайпу и телефону.

Для более подробной информации пишите ей лично, или звоните

(917) 373-7221, (646) 280-8300.

Мир и счастье вашему дому!

ПОМОЖЕМ ИЗДАТЬ СОБСТВЕННУЮ КНИГУ

книгу о вашем творчестве или

книгу о вашей жизни и истории семьи,

книгу воспоминаний и встреч с интересными людьми,

книгу для ваших близких, детей и внуков

ведь, если не Вы, то кто раскроет семейные тайны и расскажет то, что кроме вас уже никто рассказать не сможет!

888-349-8877

ВОЗМОЖЕН ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД С РУССКОГО НА АНГЛИЙСКИЙ И С АНГЛИЙСКОГО НА РУССКИЙ

Saint Luke Education Academy

10151 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

проводить набір дітей віком від 2х років

215-479-1010

МИ ПРОПОНУЄМО:

- 5 днів на тиждень, з понеділка до п'ятниці, 7 ранку до 7 вечора,
- Кваліфіковані вчителі,
- Триразове домашнє харчування
- Вивчення англійської мови за американською системою освіти,
- Розвиваючі заняття (малювання, ліплення, читання, дитяча кулінарія, тематичні ігри...),
- Просторий, безпечний великий двір для ігор (гойдалки, велосипеди, батут) на свіжому повітрі.
- При необхідності, забезпечуємо транспортуванням.
- Оплата \$200 на тиждень.

Welcome everybody!

10151 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

215-479-1010

Директор академії
Др. Алла Албертівна Пухтецька



Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.,СР.,ПТ.: 9AM-5PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

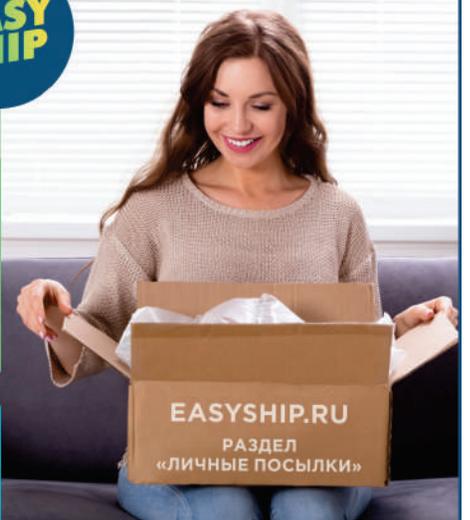
**ДОСТАВИМ
ВАШИ ПОСЫЛКИ
ИЗ США В РФ, БЕЛАРУСЬ
И СТРАНЫ СНГ**

**EASY
SHIP**

ОТПРАВЛЯЙТЕ ПОДАРОК БЛИЗКИМ,
ПОКУПКИ ДЛЯ ДРУЗЕЙ
И ДРУГИЕ ПОСЫЛКИ ДЛЯ ЧАСТНЫХ ЛИЦ

ПОДРОБНЕЕ

+1 973 771 44 20



**ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ
ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А**



LONG DISTANCE

РЕЙСЫ НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ

- МАСТЕРСКАЯ
- ПАРКОВКА
- СКЛАД И ОФИС В ОДНОМ МЕСТЕ

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА!

ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ!

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ:

267-334-7880

VitaCare агентство по уходу
за пожилыми людьми
приглашает на работу
**Field Registered Nurse
to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом
необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного
и заботливого человека, который бы смог
ездить в North, West, Center,
South Philadelphia, Montgomery,
Delaware, and Bucks Counties.

**Выпускники медицинских
колледжей приветствуются!**

**Полный рабочий день,
гибкие часы работы,
прекрасная оплата
и бенефиты.**

**Вы сами
устанавливаете
свой график!**

VitaCare
Home Health Agency

VitaCare Home Health Agency
is looking for a **Field Registered Nurse
to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required.
We are looking for an organized and
self-disciplined individual with pleasant
and caring personality
who will be travelling to North, West, Center,
South Philadelphia, Montgomery,
Delaware, and Bucks Counties.

**New graduates are
welcomed!**

**Full-time, flexible hours,
great pay
and benefits.**

**You will be
your own boss!!!**

**Звоните Ирине
или e-mail resume to**
Equal Opportunity Employer

215-953-9225
vitaicare2003@comcast.net

**Call Irina
or e-mail your Resume**
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

IG Bonanza, LLC

igor.gurtovoi0502@gmail.com

ЛИЦЕНЗИЯ.
СТРАХОВКА.

267-467-4989



Все виды наружных строительных работ.
Сайдинг.
Замена старых и установка новых окон.



Ремонт и установка крыш:
плоские, деревянные, шиферные, cooper works

Ремонт и замена старых крыш



Чистка
водостоков

Восстановление после
природных катаклизмов,
бурь, упавших деревьев



Бесплатная оценка работ.
Гибкая система цен.

Добросовестное отношение к работе.



ПЛАНИРУЕТЕ РЕМОНТ? ДОВЕРЬТЕ ЕГО НАМ!

Call or text:
610-943-1111



Facebook icon: Somerton Home Improvement
Email icon: info@somertonservice.com

БЕСПЛАТНО

ЗАМЕРЫ
ОЦЕНКА РАБОТ
ДОСТАВКА

**ГАРАНТИЯ
НА ВЫПОЛНЕННУЮ РАБОТУ**

ВСЕ ВИДЫ МАТЕРИАЛОВ
ВЫПОЛНЯЕМ УСТАНОВКУ
ОБОРУДОВАНИЯ
ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ



Надёжная компания с многолетним опытом работы, в целях экономии вашего времени и средств, предлагает комплексный подход к ремонту вашего дома. Индивидуальный подход к каждому клиенту.

КУХНИ ПОЛЫ ПЛИТКА ОКНА ДВЕРИ САЙДИНГ ДЭКИ ЗАБОРЫ

1035 W. County Line Rd. Hatboro, PA 19040
(Rosemore shopping center)

Наши партнёры:



Приглашаем на служение

Церковь Живого Бога

Знаешь ли ты
кто Ты?

Как:

- принять себя
- простить
- любить
- оставить прошлое

5

НОЯБРЯ

4PM

455 Tomlinson Road
Philadelphia, PA 19116

267-632-1425 Лилия



DAVID GVINIANIDZE ARTS AND MUSIC CENTER PRESENTS

11th November 12 PM



OPERA & BROADWAY BEST HITS

Вход СВОБОДНЫЙ
для потенциальных
посетителей нашего центра
Для гостей цена билета \$25

716 RED LION RD,
PHILADELPHIA, PA 19115, USA
718.200.9044



SoCal
Road to Recovery

Road to Recovery
South California

Центр лечения от алкоголя и
наркотической зависимости

Бесплатная консультация
по телефону (714) - 798-3423
Срочная помощь. Звоните круглосуточно!

Наш центр лечения -
одна из лучших лицензированных клиник
в Калифорнии, которая:

- предлагает профессиональную помощь по доступным ценам;
- использует самые прогрессивные методы лечения;
- сохраняет анонимность клиентов.
- принимает все виды медицинских страховок с планами PPO или наличный платёж

Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов, восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы. Наши специалисты говорят на русском и английском языках.

Наши контакты:

LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;

EMAIL - scrr7057@gmail.com

отзывы клиентов на сайте www.socalroadtorecovery.com

Программа включает следующие услуги:

- первичная диагностика с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация - выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация - лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформление отпуска на лечение по медицинским показаниям;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, стресса, биполярных расстройств, тревожных расстройств, неудовлетворённостью в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, а также устранению проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

Друзья! Приглашаем Вас на традиционные литературные чтения, где Вы сможете познакомиться с выдающимися авторами стихов и прозы

КАТЕЙ КАПОВИЧ И ФИЛИППОМ НИКОЛАЕВЫМ

С последней нашей встречи с Катей Капович прошло ровно четыре года. Но такое чувство, что эта встреча состоялась совершенно в других измерениях. Ковид, а затем страшная и вероломная война в Украине изменили и мир и многих людей.

За это время у Кати вышли и новые стихи, и новые книги, с которыми этот, неизмеримо плодотворный, автор нас и познакомит.

Вместе с Катей в этот раз на чтения и встречу с филаделфийским читателем прилетит и её муж - поэт и переводчик Филипп Николаев.



Катя Капович – двуязычный поэт и прозаик, пишущий на русском и английском языках. С 1992 года она живет в Бостоне, автор одиннадцати поэтических сборников на русском языке и трех на английском, а также двух книг прозы – третья сейчас готовится к печати и выйдет в 2023 в издательстве «Эксмо».

Участник множества интернациональных фестивалей, Капович за мастерство в английской поэзии в 2001 году получила премию Библиотеки Американского Конгресса. В 2007 г. ей была присвоена стипендия Эмхерстского университета и позиция поэта при университете. В 2019 году вышел сборник рассказов «Суп гаспачо» (Изд-во: Издательский проект «А» и «Б», русская проза в Америке). За сборник Капович получила интернациональную премию Э. Хемингуэя. В издательстве «Эксмо» в 2021 г. вышла ее книга



Филипп Николаев (Philip Nikolaev) родился в 1966 году в Москве, участник поэтической студии под руководством Ольги Чугай. С 1990 г. живёт в США. Окончил Гарвардский университет, затем защитил в Бостонском университете диссертацию, посвященную поэзии Сэмюэла Беккета. Основатель (2000) и соредатор литературного ежегодника «Fulgurum». Пишет стихи на английском и русском языках, переводчик англоязычных поэтов на русский язык и русскоязычных - на английский. Автор поэтических сборников «Dusk Raga» (1998), «Monkey Time» (2003, премия журнала «Verse») и «Letters from Aldendergy» (2006).

5 НОЯБРЯ 1PM Northeast Adult day care center
ВОСКРЕСЕНЬЕ 11048 RENNARD STREET, PHILA, PA 19116

Количество мест ограничено.

По всем вопросам о встрече звонить по телефону

267-243-2461



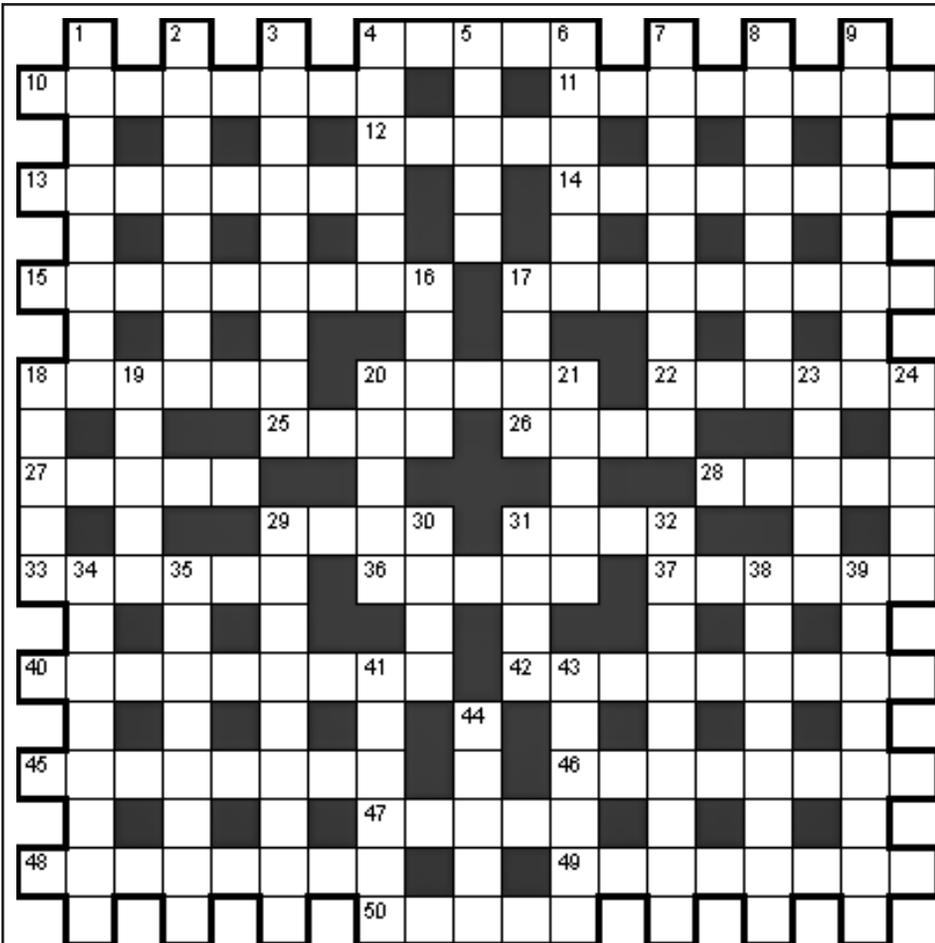
4 ноября, **В. Полозкова и А. Моноцков**
JCC KleinLife10100 Jamison Ave, Philla., PA 19116

5 ноября, 1:00 pm **Литературные чтения с Катей Капович и Филиппом Николаевым**
Northeast Adult Day Care Center
11048 Rennard Str., Phila, PA 19116
количество мест ограничено

18 ноября 1:00 pm **ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ**
в помещении Центра «Трубный Зов»
9313 Banes Str., Phila, 19115.

18 ноября 6:00 pm **Автор и исполнитель Игорь Дранков «Пару слов за Одессу»** Песни-Юмор-Сатира
в помещении Центра «Трубный Зов»
9313 Banes Str., Phila, 19115.

Фестиваль детских и молодёжных театров.
см. рекламу на стр. 27



По горизонтали:

- 4. Ядовитая змея.
- 10. Предмет для курения.
- 11. Небольшая мужская сумочка для денег, документов.
- 12. В Америке — потомок смешанных браков белых и индейцев.
- 13. Бедняга, неудачник.
- 14. Ученик.
- 15. Детская телепередача.

- 17. Органическое или минеральное вещество, используемое для питания растений.
- 18. Старинная мужская верхняя одежда.
- 20. Жаркое из отбивной говядины.
- 22. Вместительность чего-либо в кубических дециметрах.
- 25. В казино: стопка из 20 фишек.
- 26. Прозрачная бесцветная жидкость.
- 27. Заход солнца за линию горизонта.

- 28. Человек весёлого нрава.
- 29. Здание для богослужения.
- 31. Распоряжение верховного органа власти.
- 33. Ребёнок, один из родителей которого умер.
- 36. Приспособление у машин и аппаратов, служащее для приведения их в движение.
- 37. В греческой мифологии титан, держащий на своих плечах небесный свод.
- 40. Усложнение, запутывание вопроса.
- 42. Полное сходство, подобие.
- 45. Путешественник, скиталец.
- 46. Змея семейства удавов.
- 47. Один из христианских апостолов.
- 48. Вид мошеннической организации.
- 49. Подделка подо что-нибудь.
- 50. Арбитр.

По вертикали:

- 1. Хорошо оплачиваемая и не оченьременительная должность.
- 2. Подражатель.
- 3. Брак с лицом более низкого социального положения, класса.
- 4. Род чулок без ступней, надеваемых поверх обуви.
- 5. Вращающаяся часть машины.
- 6. Бессмыслица.
- 7. Вводная часть международного соглашения, договора.
- 8. Полномочный представитель государства-метрополии при правительстве

- 9. Отдел физики, изучающий звук.
- 16. Громкий, сильный и резкий звук голоса.
- 17. Количество пойманной рыбы.
- 18. Случайное действие, имеющее внешние признаки правонарушения, но лишённое элемента вины.
- 19. Мусульманин-аскет, давший обет нищества.
- 20. Знак, отменяющий действие предшествующего дизеля или бемоля.
- 21. Городская железная дорога с конной тягой.
- 23. Бальный парный танец мексиканского происхождения.
- 24. Род короткого мужского сюртука.
- 29. Человек, работающий небрежно, без знания дела.
- 30. Насекомое.
- 31. Выговор, обвинение.
- 32. Письменное распоряжение об имуществе.
- 34. Линия с одинаковыми значениями какого-либо параметра на картах.
- 35. Непохожий на других, своеобразный человек.
- 38. Сбрасывание листьев у растений.
- 39. Артиллерист.
- 41. Прибор для определения стран света.
- 43. Декоративное кустарниковое растение с крупными воронкообразными цветками.
- 44. Аргумент.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
1. Сигарета. 2. Пародист. 3. Мезальянс. 4. Та-
машин. 5. Ротор. 6. Абсурд. 7. Прематбула. 8. Ре-
зидент. 9. Акустика. 10. Квик. 11. Улов. 12. Каз-
у. 13. Факт. 14. Беккер. 15. Комик. 16. Румба.
24. Жакет. 25. Хэллупшрик. 30. Муха. 31. Укор.
32. Завещание. 34. Изоляция. 35. Оригинал.
38. Листонад. 39. Наводчик. 41. Компас. 43.
Азалия. 44. Довод.
ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. Сигарета. 2. Пародист. 3. Мезальянс. 4. Та-
машин. 5. Ротор. 6. Абсурд. 7. Прематбула. 8. Ре-
зидент. 9. Акустика. 10. Квик. 11. Улов. 12. Каз-
у. 13. Факт. 14. Беккер. 15. Комик. 16. Румба.
24. Жакет. 25. Хэллупшрик. 30. Муха. 31. Укор.
32. Завещание. 34. Изоляция. 35. Оригинал.
38. Листонад. 39. Наводчик. 41. Компас. 43.
Азалия. 44. Довод.

КИНОНАВИГАТОР

«ВЕЛИКАЯ ИРОНИЯ», «МАНХЭТТЕН», «ПОЛНОЧЬ В ПАРИЖЕ»: ФИЛЬМЫ ВУДИ АЛЛЕНА

К выходу 50-го фильма Вуди Аллена «Великая ирония» мы собрали его лучшие киноленты по алфавиту.

Осень — самое время для чего-то романтического и греющего душу, а фильмы режиссера именно такие.

«ВИКИ КРИСТИНА БАРСЕЛОНА» (2008)



Действие происходит в Барселоне. Две американки (Ребекка Холл и Скарлетт Йоханссон) приезжают в Испанию и знакомятся с художником (Хавьер Бардем). Он не скрывает влечения к обеим. Вскоре одна из девушек переезжает к нему, но в идиллию вторгается бывшая жена, взбалмошная испанка (Пенелопа Крус), недовольная происходящим. Пенелопа настолько прекрасна в этом образе, что удостоилась премии «Оскар» за роль второго плана.

«ВЕЛИКАЯ ИРОНИЯ» (2023)



50-й и долгожданный фильм Вуди Аллена. Очередная романтическая история в его стиле — все как мы любим. Действие происходит в Париже. Девушка по имени Фанни (Лу де Лааж) — жена успешного бизнесмена Жана (Мельвиль Пупо) — встречает своего бывшего одноклассника, а ныне писателя Алена (Нильс Шнайдер). За чередой встреч у пары развивается роман. Но без внимания мужа интрига не останется, и теперь жизнь писателя под угрозой. Красивая история с видами Парижа, страстью и вновь вспыхнувшими чувствами.

«ДОЖДЛИВЫЙ ДЕНЬ В НЬЮ-ЙОРКЕ» (2019)



Всеобщий любимчик Тимоти Шаламе играет парня по имени Гэтсби, который учится в колледже вместе со своей девушкой Эшли. Оба из состоятельных

семей, с похожими взглядами на жизнь, и, казалось бы, ничего не может разлучить парочку. Но одна поездка меняет все. Местная газета колледжа отправляет Эшли в Нью-Йорк, чтобы взять интервью у известного режиссера. Гэтсби с радостью едет с ней, ведь он уже давно мечтает познакомиться Эшли с городом, где вырос. Но именно там их пути расходятся: она утопает в богемной жизни, а он встречает младшую сестру своей школьной любви, которую сыграла Селена Гомес.

«ЖАСМИН» (2013)



Одна из немногих работ Аллена в драматическом жанре. Главная героиня Жасмин, которую играет обворожительная Кейт Бланшетт, переживает финансовый крах, личные неудачи и смерть мужа. Это лишь малая часть ее прошлого. Фильм заставляет задуматься о смысле жизни и о том, как найти в себе силы, чтобы двигаться дальше. Картиной были очарованы не только зрители, но и критики. Кейт Бланшетт взяла «Оскар» и BAFTA в номинации «Лучшая женская роль».

«ЗНАМЕНИТОСТЬ» (1998)



Слава, деньги, карьера — мир шоу-бизнеса кажется буквально сказкой. Журналист Саймон (Кеннет Брана) разводится с женой и готов начать новую жизнь — в шумной артистической тусовке. Но попутно выясняет, что индустрия куда менее блистательна, чем можно себе представить. В ленте Аллен снял множество звезд, включая Леонардо Ди Каприо и Вайнону Райдер.

«ИРРАЦИОНАЛЬНЫЙ ЧЕЛОВЕК» (2015)



Хоакин Феникс и Эмма Стоун в главных ролях. Действие трагикомедии происходит в студенческом городке. Между профессором философии Эй-

бом и студенткой Джилл завязывается роман. Тем временем Эйб, переживающий экзистенциальный кризис, находится в отношениях с коллегой, которая несчастна в браке. Счастья принести ни одной, ни другой девушке герой не может. По стечению обстоятельств он совершает ужасное преступление.

«КОЛЕСО ЧУДЕС» (2017)



Всем поклонникам Джастина Тимберлейка посвящается: он тут в одной из главных ролей. Хотя рейтинг у киноленты невысокий, истории, объединяющие героев на Кони-Айленд, самые что ни на есть жизненные, со своими несбывшимися надеждами, проблемами и потерями. Возможно, не лучший фильм Аллена, но посмотреть интересно как минимум из-за Тимберлейка, который отлично играет.

«ЛЮБОВЬ И СМЕРТЬ» (1975)



Достаточно нетипичный для Вуди Аллена сюжет. В центре истории — русский дворянин, который пытается избежать призыва на войну с Наполеоном. В ленте много отсылок к русским деятелям культуры. Например, в фильме звучит музыка Сергея Прокофьева, а сцена, где солдата подстреливают в глаз через очки, отсылает к картине Сергея Эйзенштейна «Броненосец «Потемкин»» (1925). В ролях: Вуди Аллен, Дайан Китон, Жорж Аде и другие.

«МАТЧ ПОИНТ» (2005)



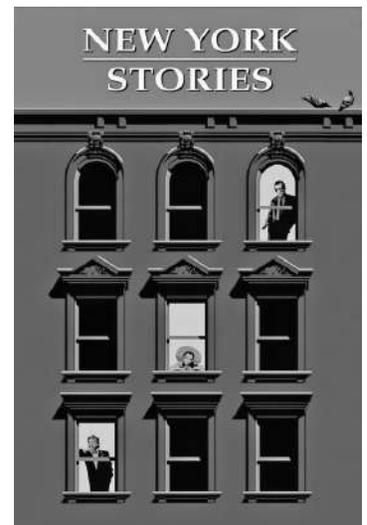
Драма со Скарлетт Йоханссон и Джонатаном Ризом Майерсом о страсти, неверности и трагических событиях, последовавших за одним роковым романом. Крис (Риз Майерс) — бывший теннисист, который пытается устроить свою жизнь, взяв в жены девушку из богатой семьи. Но встреча с Нолой (Йоханссон) буквально сводит его с ума.

«МАНХЭТТЕН» (1979)



Уютная и вдумчивая кинолента, по мнению ряда критиков, лучшая картина Аллена. Телевизионный сценарист, которого играет сам режиссер, на фоне людской суеты и завораживающих пейзажей Манхэттена размышляет о взаимоотношениях. Пересматривая фильм, каждый раз находим в нем что-то новое. Классика, которая не надоедает. Удивительно, что самому автору фильм не нравится.

«НЬЮ-ЙОРКСКИЕ ИСТОРИИ» (1989)



Фильм из той категории кинолент, которые хочется смотреть с кружкой какао в пасмурный день. Три новеллы великих режиссеров: Аллена, Копполы и Скорсезе. Каждая посвящена Нью-Йорку. История Вуди Аллена — о еврейской семье, в которой властная мама постоянно контролирует жизнь сына Шелдона, которого играет сам режиссер. А Шелдон мечтает избавиться от этой гиперопеки. Встреча с фокусником помогает воплотить его желание в реальность. В новелле также приняли участие Миа Фэрроу и Кирстен Данст.

«ПОЛНОЧЬ В ПАРИЖЕ» (2011)



Смело назовем «Полночь в Париже» одним из лучших фильмов Вуди Аллена. Город и так прекрасен, но, чего уж там, особенно в эпоху Хемингуэя, Пикассо и Фицджеральда. Кто бы не захотел побыть в том времени и очутиться в атмосфере 1920-х? Потрясающая задумка, обворожительный Париж, великолепная Марион Котийяр в главной роли.

Полина Влади

ЧТО ДЕЛАТЬ ПРИ АВТОМОБИЛЬНЫХ АВАРИЯХ И ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМАХ?

В этой конкретной статье речь пойдет о проблемах мышечно-скелетной системы травматического происхождения, особенно, связанных с автоавариями и полученными на производстве. Статья эта обзорная и ни в коей мере не может считаться исчерпывающей и всеобъемлющей.

Как я уже упомянул, очень часто ко мне обращаются пациенты, пострадавшие во время автоаварий или получившие травму на производстве. Касательно производственной травмы, как правило, лечение идет по схеме у т. н. «приписных» медработников – госпиталь-рентген-физиотерапия-магнитный резонанс (или другие подобные методы)-специалист-выписка.

В Штате Пенсильвания после 90 дней «принудительного» лечения у «приписных» врачей пациент может выбрать своего доктора, если всё ещё есть необходимость в лечении. В отдельных случаях бывает необходимо оперативное лечение. К сожалению, иногда с неотложного оперативного лечения всё и начинается. Тема сегодняшней статьи не затрагивает подобные случаи, и мы поговорим о другом.

В случаях автоаварий дела обстоят по-другому, поэтому, естественно, возникает небезизвестный вопрос: «Что делать?»

Я рекомендую немедленно обратиться в госпиталь следующим пациентам (но и не только им): при травмах головы и сотрясениях, даже при кратковременной потере сознания и дезориентации, при кровотечениях из крупных сосудов, всем беременным, не зависимо от срока, сердечным больным и больным с пейсмейкерами (это т.н. сердечные водители ритма), при переломах и вывихах (что явно очевидно), больным диабетом (в случаях диабетической нейропатии боль у диабетиков ненадежный советчик), при сильном ударе в живот, детям (плач может быть не только от испуга) и пр.

И ещё, что очень важно, слушайте свой ИНСТИНКТ! Он, как правило, безошибочно вам подскажет, нужна ли срочная помощь.

Иногда, когда пациент в стрессе (в этих случаях говорят «в шоке», что неверно), боль и другие симптомы не ощущаются, а приходят позже – боль, онемение, скованность в позвоночнике (особенно!!!), головокружение и пр. Нужно помнить, что при сильных ударах в голову, может возникнуть один из видов кровоизлияния, которое нарастает в течение нескольких дней и сопровождается часто прогрессирующими головными болями и потерей сознания позже. Всё это

должно быть диагностировано вовремя!

Верьте или нет – не у всех пациентов возникает такое драматическое развитие событий и очень много пострадавших не обращаются в госпиталь либо по причине отсутствия значительных симптомов сразу, либо, опасаясь астрономических госпитальных счетов, либо не имея возможности пропустить работу, а часто – заботясь, в первую очередь, о пострадавшем ближнем человеке, и врач обязан об этом всегда помнить.

Какой же мой совет в этом случае? Первый шаг – обращение к семейному врачу, для которого интересы и благополучие пациента на первом месте, и который даст правильный совет и окажет необходимую помощь.

Далее пациенты иногда продолжают лечение, в основном, физиотерапевтическое, в офисе своего врача или у других медработников.

Что делаем мы? У нас лечение включает практически все типы консервативного лечения – физиотерапия, уколы, мануальная терапия и регенеративная терапия (прототерапия), о которой в своё время я написал несколько статей. Также в нашем офисе по показаниям применяется электродиагностика, быстро уста-

навливающая правильный диагноз и помогающая выбрать правильное лечение, чтобы избежать дорогостоящих и ненужных «вмешательств».

Отдельно я хочу остановиться на методах обследования, которые я часто считаю абсолютно необходимыми. Принятый «стандарт» - подождать, как минимум, 2 месяца перед исследованием магнитным резонансом, рекомендуя рентгены до этого.

В некоторых ситуациях я не слеую этому «справочнику» и немедленно рекомендую магнитный резонанс (MRI), опуская потерю времени с «рентгенами». Для нас интересы пациентов выше интересов компаний, часто идущих вразрез с реальными требованиями.

Кстати, ваш адвокат иногда бывает незаменим в таких случаях, но это – уже вне компетенции этой статьи.

В последующих публикациях я надеюсь остановиться поподробнее на отдельных конкретных проблемах, связанных с травмами в результате автомобильных аварий и производственных травм.

Водите осторожно, не посылайте SMS-сообщений по телефону во время вождения и не забывайте о ремнях безопасности!

Всего вам хорошего!
Др. Михаил Фрейлих.
Тел. (215) 671-8840



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week
Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

Call Vlad
215-704-7300



AAA DISTRIBUTOR, INC. SHOWROOM IS A RETAIL/WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING PRODUCTS. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114
215-704-7300

KITCHEN & BATH DESIGNER/ SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Call Vlad
215-704-7300
for more info

Диалог с ребенком, или мой опыт сексуального образования

Был вечер. Тихий семейный вечер в штате Нью Джерси. Жена возилась на кухне, мы с дочкой смотрели телевизор. Фильм подходил к концу. Негодяи были убиты, герой и героиня выяснили отношения, и теперь на экране назревал заключительный поцелуй. Я покосился на дочку. Лапонька моя, малышка моя родная, она взволнованно жевала potato chips, глядя в телевизор своими наивными, широко открытыми глазами. Ей было двенадцать лет. Счастливого невинное детство, еще не тронутое ржавчиной человеческих пороков. Я сказал:

- А теперь спать, детка. Пожелай папочке спокойной ночи.

- Папочка, - заныла детка, - можно я досмотрю?

- Нельзя, кисонька. Это фильм для взрослых. Вот вырастешь большая - тогда и досмотришь.

- Ну, папочка, ну, пожалуйста! Чуть-чуть осталось. Видишь, они уже целуются. Дальше они будут делать секс, но этого по телевизору не показывают. Значит, кино кончается.

Я фальшиво закашлялся.

- Что ты имеешь в виду, деточка?

- Секс? - наивно переспросила дочка, хрустя чипсами. - Ты разве не знаешь? Ну, сначала они целуются. Потом они начинают возбуждаться. Кровь приливает к их половым органам. У мужчины возникает эрекция. И они делают секс.

Я почувствовал, что у меня приливает кровью к голове. Во рту пересохло.

- Половой акт заканчивается оргазмом, - продолжала щебетать моя деточка. При этом у мужчины выливается сперма. У женщины оргазм бывает не всегда. Статистика показывает, что почти половина женщин никогда не испытывает оргазма.

- Боже мой! - прошептал я. - Откуда ты всё это знаешь?

- Как откуда? В школе проходила. А ты разве не изучал секс в школе?

- Как тебе сказать. - Я с трудом перевёл дух. - Теоретически - нет. Я ведь учился в советской школе. Там это называлось нетоварищеское отношение к женщине.

- Как сложно! А советские мальчики и девочки делают нетоварищеское отношение к женщине?

- М-м-м... Иногда. Но в школе не проходят.

- И ты не проходил?

- Нет, конечно.

- Бедный папочка! - Её наивные детские глаза смотрели на меня с искренним

Юмор

Диалог с ребенком, или мой опыт сексуального образования

сочувствием. - Значит ты совсем не образованный! А как же в Советском Союзе изучали секс?

- Кто как. По рисункам на стенах общественных уборных. По рассказам дворовых хулиганов.

- А что, в Советском Союзе только хулиганы делали секс?

- Нет, деточка, - сказал я терпеливо. Делали все. Даже члены коммунистической партии. Просто... как бы тебе сказать... просто об этом не говорили вслух. Понимаешь?

- Не очень, - вздохнула дочка. - Мне, например, нравятся наши уроки по sex education. Они очень интересно проходят.

- А что по этому... по education вам на дом тоже задают?

- А как же. Недавно было такое домашнее задание: придумать и изобразить в картинках приключения пениса. Интересно, правда?

- Чрезвычайно. И что ты нарисовала?

- Много всего. Пенис скачет по прериям на диком мустанге. Пенис сражается с американскими корпорациями за чистоту окружающей среды. Пенис похищает принцессу Пусси...

- Ой, вэй из мир!

- Что с тобой, папочка? У тебя болит голова?

- Нет, нет, ничего. Ты получила хорошую отметку?

- Да. Учитель сказал, что у меня прекрасный художественный вкус и тонкое чувство взаимоотношения полов.

Она помолчала, видимо дожидаясь похвалы. Я тоже молчал, подавленный свалившимся на меня несчастьем. Она сказала:

- А на следующей неделе мы начнём проходить оральный секс.

- Какой, деточка?

- Оральный. Ну, от слова oral.

- Ага. Устный секс, что ли?

- Какой ты, папочка. Прямо, как ребёнок. Ну, оральный, понимаешь? Ты этого

тоже не проходил в школе?

- Видишь ли, деточка, - сказал я, краснея от собственного тупоумия, - я тебе уже объяснял, что в советской школе ничего такого... м-м-м... сложного не проходили. Там проходили марксизм. Политэкономиию. В крайнем случае - ботанику. Мальчики и девочки там назывались комсомольцами и комсомолками.

- А что, папочка, комсомолки не делали оральный секс?

- Как это не делали! - обиделся я за своих бывших соотечественниц. Ещё как делали!

Тут прямо над моей головой раздался внятный голос жены:

- А ты откуда знаешь, негодяй?

Оказалось, что она вышла из кухни и теперь стояла рядом, вытирая руки об фартук и прислушиваясь к разговору.

- Нет, нет, я не знаю! - в страхе закричал я. - Просто хулиганы рассказывали. А также читал в книжках.

- В каких это, интересно, книжках? Уж не в уставе ли ВЛКСМ?

В этот момент, на моё счастье, в кухне что-то зашипело, забурлило, в гостиную потянуло гарью, и жена бросилась обратно.

- Лапонька, - сказал я дочке. - Давай лучше поговорим про что-нибудь ещё. Про литературу, например. Или про музыку.

- Давай, папочка. По литературе мы проходим Оскара Уайльда. Он был гомосексуалистом. А по музыке...

- Не надо про музыку, - сказал я, вовремя вспомнив о Чайковском. - Ложись спать.

- Хорошо, папочка.

- Она двинулась к себе в спальню, но вдруг остановилась, осенённая какой-то новой мыслью. На её нежном детском челе пролегла мучительная морщина неразрешённой проблемы.

- Папочка, - сказала она. - Если в Со-

Анекдоты и фразы

Всё, что делает женщина по дому - незаметно. Заметно становится, когда она это не делает.

- Белый танец! Кавалеры приглашают дам. Дамы приглашают то, что есть!

Дипломат - это человек, который дважды подумает, прежде чем ничего не сказать (Уинстон Черчилль)

Когда тебе нужна поддержка, в этот момент ты обычно оказываешься никому не нужен. Но на самом деле ты постоянно никому не нужен. Просто замечаешь это лишь тогда, когда нужна поддержка.

Мужчина никогда в жизни не должен жаловаться на две вещи: на жену и на машину. Сам выбирал!

Ищешь счастье, а приобретаешь опыт. Иногда думаешь - вот оно счастье! Ан нет, опять опыт.

- Дорогой, мне на работе будут доплачивать 15% за вредность!

- Ты уже и там всех достала?

Идеальное утро: проснулась, потянулась, улыбнулась, перевернулась и уснула.

Я обычно не импровизирую, а доверяю жарить мясо маме. Этот старый, проверенный рецепт достался мне ещё от папы.

ветском Союзе не проходили секс, то как же они объясняли детям, откуда они взялись?

- Известно как. Что принёс аист. Или нашли в огороде.

- Но ведь это неправда! - Её наивные глаза раскрылись ещё шире. - Неужели они обманывали детей?

- Ах, деточка, - вздохнул я. - Если бы только детей!

- Какой ужас! Бедный мой папочка! Знешь, что? Если ты чего-нибудь не знаешь, ты спрашивай у меня. Не стесняйся.

- Хорошо, лапонька. Спасибо. Непременно. Спокойной ночи.

Мы расцеловались. Я пошёл принимать валидол.

Александр Матлин

Встреча

— Кучерявый! Эй, кучерявый, ты глухой что ли? Иди сюда.

— Вы это мне?

— А тут много кучерявых? Подошел сюда, говорю! Закурить есть?

— Э-э-э...

— Ты чо, бля? Русского языка не понимаешь? Сигу дай.

— Баклан, ты за метлой следишь?

— А... Я... Ты что так дерзко разговариваешь?

— Все, черт, ты конкретно форшманулся. Ты кто по жизни, а?

— Я? Я Вова. Меня все в Оренбурге знают...

— И вот потому, что ты Вова, ты и решил судьбу здесь подрочить?!

— Ты чего...

— Отойдем, Вова-корова, в теньке побыкуешь немного. Спрошу с тебя, как с гада...

— Уберите руки!

— Сука лагерная, ты у меня сейчас на креста зависнешь на все оставшиеся годы. Я тебе за делать нехер фанеру поломаю, кендюхи выптрахну. Ты у меня кони шаркнешь сейчас, падла...

— Я ведь только закурить...

— Ты кисляк не мандрячь и винта нарезать не думай, а то на дурняк пер как трак-

тор, а теперь рога в тину? Вова, я тебя еще раз вежливо спрашиваю: ты кто по жизни, а? Босяк? Идеальный?

— Я Во... Владимир Иванович. Даль моя фамилия. Меня здесь все знают...

— А меня все в Питере знают, и что? Я рога включаю?

— Нет, что вы! Я без папирос на улицу вышел... Хотел спросить...

— Ты меня спросил? Я тебя сразу выкупил. И ты начал жевать вату. Теперь я с тебя спрашиваю...

— Извините...

— Извините?! А раньше, Вова, надо было макитру включать. Я иду такой, никого не трогаю. И тут ко мне подходит какой-то бык...

— Да это город проклятый! Торчу тут в чиновниках...

— Ты меня, волк тряпочный, не перебивай. Ты нормально, человеческим языком мог спросить? Дайте, уважаемый, папироску, если не жалко и аля-улю. Вместо этого ты начинаешь колотить дешевые понты и вести гнилые базары.

— Я больше не буду.

— Еще бы секунда, и ты бы сам больше не был. Ты знаешь, кто я такой?

— Нет.

— Я Саша Черный. На Невском спроси за Сашу Черного у шалав или мусарни — тебе расскажут, кто он такой и сколько на нем дуэлей...

— Это страшная ошибка.

— Я тебе, терпите голимому, мог вот этой вот тростью рога посшибать в прямом смысле слова!

— Саша, я приношу вам... Alexandre, je m'excuse sinc rement pour vous! (Я искренне прошу меня извинить!)

— Ладно, фраерок, проехали... Excuses acceptes. Mais dites-moi, pour l'amour de Dieu, ce qui fait vous vous comportez de cette mani re? C'est une mauvaise forme... (Извинения принимаются. Но скажите, ради Бога, что заставляет вас вести себя таким образом? Это дурной тон...)

— Александр...

— Сергеевич. Александр Сергеевич Пушкин, рад представиться.

— Даль, Владимир Иванович. Александр Сергеевич, я тут уже несколько лет. Чиновником при губернаторе. Городишко дикий. Погода дрянь: то солнце, то холод, и все время ветер воеет. И ты с этим ветром дуэтом от тоски... Народ -сплошные казаки. Развлечений никаких, разве что телега в грязи застрянет или башкирцы подерутся. Дичаем-с. Книг нету. В театре один гоголевский «Ревизор», и того уже наизусть знаем... Вы простите меня великодушно...

— Сударь мой, да сколько же можно извиняться? Дело прошлое, раз без кроваки обошлось, то и ладно. И чем же вы занимаетесь?

— Больше всего похода жду на Бухару. Перовский экспедицию собирает, да в эту зиму не пойдём. А делать тут больше решительно нечего.

— А дамы?

— Я больше по литературной части...

— Понятно, страшные. И что у вас с литературой?

— Пока ничего серьезного. Собираю местные слова, выражения. Двадцать тысяч уже собрал на карточки.

— Как интересно! Так сделайте словарь! Позарез нужен словарь живого разговорного языка! Да вы уже сделали треть словаря! Не бросать же теперь ваши запасы!

— Спасибо. Теперь уже непременно. А вот, Александр Сергеевич, любезный, вы мне так сказали... Что означает «кони шаркнут»?

— Откинуть копыта.

— Не понял...

— Умереть.

— О, Господи... Позвольте, я в блокнотик запишу?

— Пожалуйста. Может, переместимся в более пристойное место?

— Легко! Тут есть за углом. Peut-tre boire un verre de vin pour la datation? (Может, выпить стакан вина для знакомства?)

— Pourquoi pas, Владимир Иванович? Pourquoi pas... (Почему бы нет...)

Николай Шелепов

215-869-8047
Свежая домашняя еда
HOT MEALS
FOOD THAT LENGTHENS LIFE



Ежедневно готовим и доставляем еду на дом для людей, имеющих программу Waiver от штата PA

Мы благодарим постоянных клиентов за добрую оценку работы нашего профессионального дружного коллектива и приверженность нашей компании в течение пяти лет.

Ваше постоянство - это достойная оценка нашей работы!

Мы любим готовить и вкладываем в это дело свои идеи и выдумку. Нам далеко небезразлично качество наших блюд, имеем богатый опыт в приготовлении диетической еды. Меню согласовано с профессиональными диетологами и ежедневно контролируется медсестрами.

Приглашаем новых друзей, ранее не пользовавшихся нашими услугами, стать нашими постоянными клиентами. Только попробуйте наши, с душой приготовленные, завтраки, обеды и ужины и, мы уверены, вы останетесь с НАМИ надолго.

Однажды выбрав для себя нашу кухню, от нас не уходят, потому что мы - лучшие!
С уважением и любовью Аня и Света



Транспортная компания N-Trans Inc.

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки, принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

Стабильность - это N-Trans Inc.

А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A

для работы водителем-дальнобойщиком

*** Обучаем и трудоустраиваем!!!**

Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта



215.776.3392



ВЕРА ПОЛОЗКОВА

**АЛЕКСАНДР
МАНОЦКОВ**

**ДОПОЛНЕННАЯ
РЕАЛЬНОСТЬ**

ПОЭЗИЯ И ПЕСНИ

Nov. 4, 7.00 pm

Philadelphia

JCC Kleinlife
THEATER



**ANDREY
MAKAREVICH**

MAR 1 PHILADELPHIA

JCC Kleinlife
THEATER

*Акустический
Концерт*



mar 23
atlantic city
circus maximus theater

CAESARS
ATLANTIC CITY

**semyon
slepakov**



TICKETS



SHOWIMPULSE.COM

PRESTIGE AUTO SERVICE

Автосервису,
расположенному
в Huntingdon Valley,

требуется работник на должность

ПОМОЩНИКА ГЛАВНОГО МЕНЕДЖЕРА

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ УСЛОВИЕ -
знание
английского языка



ЗВОНИТЕ ИЛИ ПИШИТЕ

215 774 5100 и 717 701 9244

SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК



ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ
ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

Мы - лучшие!



Мы постоянно
занимаем
первые места
в категории
**Personal Care
and In-
Home Senior Care!**

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ



К вашим услугам:
МЕДСЕСТРЫ
ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ
ЛОГОПЕДЫ
ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option

2 Park Lane, Suite 106
Feasterville, PA 19053

ПОЗВОНИТЕ НАМ: **215-598-6991** 24 ЧАСА,
7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ
И вы поймете, что сделали правильный выбор

Говорим на русском, английском
и многих других языках
бывшего СССР

Каждый
наш новый сотрудник
получит бонус в размере более,
чем

\$2,000

Приглашаем на работу ННА, PCW

- Отличная медицинская страховка, включая Dental & Life insurance
- Оплачиваемый отпуск и больничные
- Оплата праздничных и сверхурочных часов
- Гибкий график работы и др. бонусы

Для тех, кто желает ухаживать
за своими родственниками,
мы предлагаем обучение
и хорошую зарплату

Зарплата наших
сотрудников выше,
чем в других агентствах!
**Высоко ценим
ваш труд!**



MEALS DIRECT

**НОВОЕ ПАРОВОЕ
ДИЕТИЧЕСКОЕ/ДИАБЕТИЧЕСКОЕ
МЕНЮ**
**НОВЕ ПАРОВЕ ДІСТІЧНЕ/
ДІАБЕТИЧНЕ МЕНЮ**

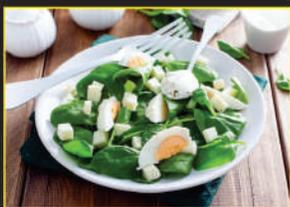
БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ

**ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, ИМЕЮЩИХ
ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ**

Доставляем ежедневно горячие обеды, ужины и свежие продукты. Теперь вы сами формируете своё меню на неделю вперёд (меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие, а, при необходимости, и получить программу от штата Пенсильвания.



За любой дополнительной информацией звоните



267-921-9354

Mon.-Fri. 9 am - 5 pm

office@mealsdirect.info



У випадку необхідності отримати будь яку інформацію телефонуйте

БЕЗКОШТОВНІ ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ

**ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОХИЛОГО ВІКУ, ЯКІ МАЮТЬ
ПРОГРАМУ ВІД ШТАТУ ПЕНСИЛЬВАНИЯ**

Доставляємо щодня гарячі обіди, вечері та свіжі продукти. Тепер ви самі складаєте своє власне меню щонаменше на тиждень наперед (меню обновляється кожного місяця).

Широкий вибір страв та продуктів харчування.

Допомагаємо перевірити наявність, а також при потребі, отримати програму штату Пенсильванія.

Carvell

Health Services, Inc

 **215-942-9696**

Carvell Home Care - крупнейшее агентство по уходу за больными на дому.

С нашей помощью вы можете получить программу штата Пенсильвания PAS (Personal Assistant Service) для ухода за родственниками или друзьями. Звоните нам с любыми вопросами!

**ПОСТОЯННО ТРЕБУЮТСЯ на FULL/PART TIME
ННА/НОМЕМАКЕРС**

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ

- Высокую заработную плату
- Полностью оплачиваемую медицинскую страховку (включая dental, vision&prescription plans)
- Оплачиваемый 2-хнедельный отпуск
- Оплачиваемые праздничные дни
- Возможен график работы в вечернее, ночное время и в выходные дни.

БОЛЕЕ 25 ЛЕТ ЗАБОТЫ О ЛЮДЯХ



Наш медперсонал имеет большой опыт работы в американских госпиталях и Home Care

**ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ И МЫ ОБСУДИМ
ВОЗМОЖНОСТЬ МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НА ДОМУ**

215-942-7555 (рус.) • 215-942-9696 (англ.)

1051 County Line Rd, Suite 110, Huntingdon Valley, PA 19006